

(λ)

[N° 5-VI.]

SÉNAT DE BELGIQUE

VI

BUDGET

DU

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR**

POUR L'EXERCICE 1937

[N° 5-VI.]

BELGISCHE SENAAT

VI

BEGROOTING

VAN HET

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN
EN BUITENLANDSCHEN HANDEL**

VOOR HET DIENSTJAAR 1937

PROJET DE LOI

Léopold III,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT!

Sur la proposition de Nos Ministres des Affaires Etrangères et du Commerce extérieur et des Finances et de l'avis de notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce extérieur afférentes à l'exercice 1937 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 91,284,758,25

2^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 143,000 »

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 91,427,758 25 conformément au tableau ci-annexé.

WETSONTWERP

Leopold III,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL!

Op de voordracht van Onze Ministers van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandschen Handel en van Financiën en volgens advies van onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend ontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EENIG ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1937 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandschen Handel zijn kredieten geopend die beloopt :

1^o Voor de gewone uitgaven, de som van . . . fr. 91,284,758 25

2^o Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van 143,000 »

Te zamen de som van fr. 91,427,758 25 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

[Nº 5-VI.]

(3)

[Nº 5-VI.]

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 1936. | Gegeven te Brussel, den 28 September 1936.

LÉOPOLD.

Par le Roi :

Van Koningswege :

*Le Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce extérieur,*

| *De Minister van Buitenlandsche Zaken
en Buitenlandschen Handel,*

P.-H. SPAAK.

Le Ministre des Finances, | *De Minister van Financiën,*

H. DE MAN.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DEPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1° Traitement du Ministre fr. 95,000 »	153,000 »
	2° Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000 »	
	3° Frais de représentation 18,000 »	
Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Indemnités de poste, pour frais d'installation, de gérance du personnel du service extérieur; allocations à des agents consulaires non rétribués. — Promotions et augmentations réglementaires :		
2	1° Administration centrale fr. 7,815,143 »	60,081,307 »
	2° Légations et Consulats (traitements) 12,571,400 »	
	3° Légations et Consulats (indemnités de poste) 39,565,000 »	
	4° Service de l'Emigration 129,764 »	
Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés. — Gratifications, habillement et équipement des khavass, etc. — Charges sociales relatives à ces agents :		
3	1° Administration centrale fr. 389,826 »	7,037,276 »
	2° Légations et Consulats 6,618,000 »	
	3° Service des Passeports 29,450 »	
4	Traitements de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés ressortissant au Département fr.	456,029 »
(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, suivant les besoins du service.)		
Honoraires :		
5	1° Des avocats, consultations juridiques et d'experts fr. 30,000 »	32,500
	2° Des médecins 2,500 »	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
68,053,955 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VOOR PERSONEEL. 1^o Jaarwedde van den Minister. 2^o Kosten voor het gebruik van een autorijtuig. 3^o Kosten van vertoon. Jaarwedden der ambtenaars, beambten en van het dienstpersoneel. — Familie-, geboorte-, verblijfsvergoedingen, vergoeding wegens uiterste ziekte en begrafenis. — Postvergoedingen, aanstellingskosten, vergoedingen voor zaakvoering aan het personeel van den buitendienst; vergoedingen aan onbezoldigde consulaire agenten. — Bevorderingen en reglementaire verhoogingen : 1^o Hoofdbestuur. 2^o Gezantschappen en Consulaten (jaarwedden). 3^o Gezantschappen en Consulaten (postvergoedingen). 4^o Dienst der Landverhuizing. Jaarwedden en vergoedingen van de tijdelijke agenten. — Loon en vergoedingen aan de loontrekkende bedienden — Gratificatiën, kleeding en uitrusting der khavass, enz. — Sociale lasten betreffende deze agenten : 1^o Hoofdbestuur. 2^o Gezantschappen en Consulaten. 3^o Dienst der Paspoorten. Jaarwedden van beschikbaarheid en vergoedingen van de ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement. (De kredieten voorzien onder artikelen 2, 3 en 4 mogen overgedragen worden van het eene naar het andere, volgens de behoeften van den dienst.) Honoraria : 1^o Der advocaten, juridische of deskundige raadplegingen. 2^o Der geneesheeren.	1 2 3 4 5

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Indemnités pour prestations spéciales :	
6	1 ^o Administration centrale 98,800 »	265,343 »
	2 ^o Service d'Information et de Propagande 108,000 »	
	3 ^o Service des passeports 39,000 »	
	4 ^o Organismes d'ordre international 14,918 »	
	5 ^o Indemnités à des agents, autres que ceux de l'Administration centrale, pour travaux extraordinaires 4,625 »	
7	Secours ordinaires fr. 20,000 »	
8	Indemnités à des agents autres que ceux de l'Administration centrale, pour situation mal- heureuse 8,500 »	
 CHAPITRE II. DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
	Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, frais de logement éventuels des agents du service extérieur, impositions, redevances et autres dépenses de même nature. — Frais relatifs au payement sur place des traitements, etc. des agents du service extérieur :	
9	1 ^o Hôtel ministériel fr. 48,600 »	9,721,100 »
	2 ^o Administration centrale 825,000 »	
	3 ^o Légations et Consuls (dont 3,700,000 francs de frais de logement) 8,790,000 »	
	4 ^o Délégation belge à la Société des Nations 38,000 »	
	5 ^o Service de l'Emigration 10,000 »	
	6 ^o Service des passeports 9,500 »	
	Achat et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entre- tien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, des téléphones, etc.. — Entretien et ameublement des hôtels appartenant à l'Etat ou pris en location et servant d'habitation aux agents diplomatiques et consulaires; dépenses diverses concernant les dits hôtels. — Dépenses accidentelles et imprévues des Légations et Consuls. — Menues dépenses de même nature :	
10	1 ^o Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat) fr. 43,000 »	1,453,500 »
	2 ^o Administration centrale 150,000 »	
	3 ^o Légations et Consuls 1,250,000 »	
	4 ^o Délégation belge à la Société des Nations 2,500 »	
	5 ^o Service de l'Emigration. 3,000 »	
	6 ^o Service des passeports 5,000 »	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Vergoedingen voor bijzondere prestaties : 1^o Hoofdbestuur. 2^o Inlichtings- en Propagandadienst. 3^o Dienst der paspoorten. 4^o Organismen van internationalen aard. 5^o Vergoedingen aan andere agenten dan die van het Hoofdbestuur voor buitengewone werken. Gewone hulpelden Vergoedingen voor ongelukkigen toestand aan andere agenten dan die van het Hoofdbestuur .	6 7 8
	HOOFDSTUK II UITGAVEN VOOR MATERIEEL. Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, eventuele verblijfskosten van de agenten van den buitendienst, belastingen, cijzen en andere uitgaven van zelfden aard. — Kosten betreffende de betaling ter plaatse van de jaarwedden, enz., van de agenten van den buitendienst : 1^o Ministerieel hotel. 2^o Hoofdbestuur. 3^o Gezantschappen en Consulaten (waarvan 3,700,000 frank als huisvestingskosten). 4^o Belgische delegatie bij den Volkenbond. 5^o Dienst der Landverhuizing. 6^o Dienst der Paspoorten. Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarming-, verlichting- en telefoontoestellen, enz. — Onderhoud en meubilering der huizingen aan den Staat toebehoorend of gehuurd welke tot woonst dienen aan de diplomatieke en consulaire agenten; verschillende uitgaven betreffende deze huizingen. — Buitengewone en toevallige kosten van de Gezantschappen en Consulaten. — Geringe uitgaven van zelfden aard : 1^o Ministerieel hotel (inbegrepen de groote herstellingen van het ministerieel autorijtuig, of forfaitaire vergoeding in geval er van het Staatsautorijtuig geen gebruik gemaakt wordt). 2^o Hoofdbestuur. 3^o Gezantschappen en Consulaten. 4^o Belgische delegatie bij den Volkenbond. 5^o Dienst der Landverhuizing. 6^o Dienst der paspoorten.	9 10

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
11	Fournitures de bureau effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés . . .	282,000 »
	Autres fournitures de bureau. — Impression, achat d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux, etc. — Achat de plans et d'échantillons relatifs à des soumissions à l'étranger. — Achat, copie et traduction de documents. — Autres dépenses de même nature :	
	1 ^o Administration centrale fr. 200,000 »	
12	2 ^o Légations et Consulats 380,000 »	774,900 »
	3 ^o Délégation belge à la Société des Nations 500 »	
	4 ^o Service de l'Emigration. 400 »	
	5 ^o Service d'Information et de Propagande 192,000 »	
	6 ^o Service des Passeports 2,000 »	
13	Publications effectuées par le Département :	
	Bulletin commercial.	292,000 »
	Frais de route et de séjour. — Frais de déplacement (pour les agents du service extérieur, ces frais sont déterminés, dans chaque cas, par un arrêté ministériel). — Frais de garde-meubles. — Frais de courriers, estafettes, courses diverses. — Enquêtes relatives au service de l'émigration. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :	
	1 ^o Administration centrale fr. 500,000 »	
14	2 ^o Personnel diplomatique, consulaire et de chancellerie 2,700,000 »	3,964,500 »
	3 ^o Service des Passeports 3,000 »	
	4 ^o Organismes d'ordre international (y compris les frais des conférences organisées à l'initiative de la Société des Nations) 700,000 »	
	5 ^o Missions diverses 60,000 »	
	6 ^o Service de l'Emigration 1,500 »	
15	Allocations exceptionnelles et temporaires à des agents du service extérieur en compensation des charges exceptionnelles assumées dans l'intérêt du commerce national . .	21,250 »
16	Frais de représentation extraordinaires imposés à certaines autorités civiles par les relations internationales	45,000 »
17	Billets forfaitaires. — Abonnements. — Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer belges	2,000 »
18	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	200,922 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE III.		
SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
Subsides conventionnels. — Dépenses obligatoires d'ordre international :		
19	1° Quote-part de la Belgique, pour la dernière des années écoulées, dans les frais du Bureau International de la Cour Permanente d'Arbitrage	50,000 »
	2° Quote-part de la Belgique dans le Budget de la Société des Nations	5,085,000 »
	3° Quote-part de la Belgique, pour l'exercice 1935, dans les frais du Bureau Central International institué par l'article 7 de la Convention de Saint-Germain-en-Laye, du 10 septembre 1919, sur le régime des spiritueux en Afrique	1,631 25
	4° Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union Internationale pour la publication des Tarifs Douaniers	74,000 »
	5° Participation de la Belgique dans les frais des Commissions Fluviales Internationales	248,000 »
	6° Quote-part de la Belgique dans les frais du Conseil Central du Tourisme international	2,000 »
	7° Contribution métropolitaine aux frais du Bureau International de la carte du monde au millionième	1,500 »
	8° Subside à l'Institut International du Commerce	50,000 »
Subsides facultatifs :		
20	1° Subsides aux établissements hospitaliers et aux sociétés de bienfaisance belges fondés en pays étrangers	18,000 »
	2° Subsides à des œuvres d'utilité publique internationale	8,500 »
	3° Subsides à des organismes se rapportant ou à des personnes s'intéressant au fonctionnement de la Société des Nations	17,000 »
	4° Subsides dans l'intérêt du commerce	4,000 »
Subventions. — Encouragements. — Bourses :		
21	1° Bourses de voyage dans l'intérêt du commerce fr.	20,000 »
	2° Subventions pour le service d'Information et de Propagande	4,000 »
		5,512,131 25
		47,500 »
		24.000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
5,583,631 25	HOOFDSTUK III. SUBSIDIËN EN TOELAGEN. Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën. — Verplichtende uitgaven van internationalen aard : 1^o Aandeel van België, voor het laatste der verlopen jaren, in de kosten van het Internationaal Bureau van het Bestendig Hof van Arbitrage. 2^o Aandeel van België in de Begrooting van den Volkenbond. 3^o Aandeel van België, voor het dienstjaar 1935, in de kosten van het Centraal Internationaal Bureau ingesteld door artikel 7 van de overeenkomst van Saint-Germain-en-Laye, van 10 September 1919, omtrent de regeling van toepassing op de sterke dranken in Afrika. 4^o Aandeel van België in de kosten van de Internationale Vereeniging voor de uitgaven der Toltarieven. 5^o Deelneming van België in de kosten der Internationale Stroomvaart Commissiën. 6^o Aandeel van België in de kosten van den Middenraad voor Internationaal Toerisme. 7^o Bijdrage van het Moederland in de kosten van het Internationaal Bureau voor de wereldkaart op één millioenste. 8^o Subsidie aan het Internationaal Instituut voor Koophandel. Facultatieve subsidiën : 1^o Subsi diën aan Belgische gestichten van barmhartigheid en weldadigheidsmaatschappijen in vreemde landen opgericht. 2^o Subsi diën aan werken van internationaal openbaar nut. 3^o Subsi diën aan organismen betrekking hebbende of aan personen welke in de werken van den Volkenbond belang stellen. 4^o Subsi diën in het belang van den koophandel. Toelagen. — Aanmoedigingen. — Beurzen : 1^o Reisbeurzen in het belang van den koophandel. 2^o Toelagen voor den Inlichtings- en Propagandadienst.	19 20 21

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
CHAPITRE IV			
SECOURS.			
22	Secours ou indemnités alloués, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents sans nomination, à leurs veuves ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime »	35,000	»
23	Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger; frais éventuels de rapatriement.	89,000	»
CHAPITRE V			
DÉPENSES DIVERSES.			
24	Fonds secrets.	80,000	»
25	Achat de décorations d'ordres de chevalerie	100,000	»
26	Frais relatifs aux traités et conventions.	17,000	»
27	Frais occasionnés par les conférences internationales autres que celles organisées à l'initiative de la Société des Nations	25,000	»
28	Missions, fournitures et travaux relatifs au placement des bornes frontières du royaume.	12,000	»
29	Créances arriérées des exercices antérieurs dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le budget de l'année à laquelle elles se rapportent	2,000	»
30	Frais de propagande commerciale en faveur des produits belges sur le marché extérieur; impressions de monographies; frais divers	500,000	»
31	Dépenses imprévues non libellées au Budget.	30,000	»
TOTAL des dépenses ordinaires . . fr.			

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
121,000 »	HOOFDSTUK IV HULPGELDEN. Verleening van hulpgelden of vergoedingen, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of onbenoemde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Verleening van hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen die een gering pensioen genieten. Voorloopige hulpgelden aan Belgen die zich in den vreemde bevinden ; eventueele kosten van overbrenging naar het vaderland.	22 23
	HOOFDSTUK V VERSCHILLENDE UITGAVEN. Geheime uitgaven Aankoop van eeretekens voor ridderorden Kosten betreffende de verdragen en overeenkomsten Kosten veroorzaakt door de internationale conferenties andere dan degene bij initiatief van den Volkenbond ingericht. Zendingen, leveringen en werken betrekking hebbende tot het plaatsen van Rijksgrenspalen. Achterstallige schuldvorderingen der vorige jaren die niet konden vereffend worden op de Begrooting van het dienstjaar waarop zij betrekking hebben. Commercieele propagandakosten ten voordeele van de Belgische producten op de buitenmarkt; drukking van monographieën; verscheidene kosten. Onvoorziene uitgaven niet op de Begrooting vermeld	24 31
	91,284,758 25 TOTAAL der gewone uitgaven.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DEUXIEME SECTION. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VI		
SERVICES DIVERS.		
32	Frais de confection de formules de passeport et de cartes de touriste (charge temporaire)	60,000 »
33	Achat de décorations d'ordres de chevalerie (charge temporaire)	20,000 »
34	Frais occasionnés par la réception en Belgique de délégués officiels de Gouvernements étrangers	63,000 »

		TOTAL du Budget du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce extérieur. . fr.

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 28 septembre 1936.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Affaires étrangères
et du Commerce extérieur,*

P.-H. SPAAK.

Le Ministre des Finances,

H. DE MAN.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN. HOOFDSTUK VI VERSCHEIDENE DIENSTEN. Kosten voor het vervaardigen van paspoortenformulieren en toeristenkaarten (tijdelijke last.) Aankoop van eeretekens van ridderorden (tijdelijke last) Kosten veroorzaakt door de ontvangst in België der door de vreemde Regeeringen officieele afgevaardigden. TOTAAL van de Begrooting van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandschen Handel.	32 33 34
91,427,758 25		

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 28 September 1936.

LEOPOLD.

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Buitenlandsche Zaken
en Buitenlandschen Handel,*

P-H. SPAAK.

De Minister van Financiën,

H. DE MAN.

(167)

VI
DÉVELOPPEMENTS
DU
BUDGET

DU
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR
POUR L'EXERCICE 1937

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-VI.]

VI
ONTLEDING
DER
BEGROOTING

VAN HET
MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN
EN BUITENLANDSCHEN HANDEL
VOOR HET DIENSTJAAR 1937

N. B. — De verantwoording betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.																																																																								
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.																																																																																
CHAPITRE PREMIER.																																																																																
DÉPENSES DE PERSONNEL.																																																																																
1	1 ^o	Traitement du Ministre				95,000	»	85,000	»																																																																							
	2 ^o	Frais d'usage d'une voiture automobile				40,000	»	40,000	»																																																																							
	3 ^o	Frais de représentation				18,000	»	18,000	»																																																																							
2		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Indemnités de poste, pour frais d'installation, de gérance du personnel extérieur; allocations à des agents consulaires non-rétribués. — Promotions et augmentations réglementaires :																																																																														
	1 ^o	Personnel de l'Administration Centrale :																																																																														
		Traitements du personnel fr. 7,622,025																																																																														
		Indemnité de résidence 79,120																																																																														
		Indemnités familiale et de naissance 107,998																																																																														
		Indemnité de frais de dernière maladie et de funérailles 6,000																																																																														
						7,815,143	»	7,953,339	»																																																																							
		Composition des cadres de l'Administration Centrale :																																																																														
		<table><tr><th rowspan="2">GRADES ET FONCTIONS.</th><th rowspan="2">Traitements.</th><th colspan="2">Nombre d'agents.</th><th rowspan="2">Dépenses.</th></tr><tr><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th></tr><tr><td>Secrétaire général</td><td>80,000 à 90,000</td><td>1</td><td>1</td><td>90,000</td></tr><tr><td>Directeurs généraux.</td><td>65,000 à 80,000</td><td>4</td><td>(1) 3</td><td>233,150</td></tr><tr><td>Inspecteur général</td><td>60,000 à 75,000</td><td>»</td><td>1</td><td>75,000</td></tr><tr><td>Directeurs.</td><td>50,000 à 68,000</td><td>16</td><td>(2) 15</td><td>859,300</td></tr><tr><td>Sous-directeurs</td><td>40,000 à 54,000</td><td>12</td><td>12</td><td>614,200</td></tr><tr><td>Chefs-traducteurs</td><td>40,000 à 54,000</td><td>2</td><td>2</td><td>96,050</td></tr><tr><td>Chefs de bureau</td><td>30,000 à 44,000</td><td>35</td><td>(3) 27(4)</td><td>1,080,150</td></tr><tr><td>Traducteurs</td><td>25,000 à 44,000</td><td>10</td><td>10</td><td>351,550</td></tr><tr><td>Premiers rédacteurs</td><td>25,000 à 34,000</td><td>25</td><td>39(5)</td><td>1,196,200</td></tr><tr><td>Commis-traducteurs</td><td>12,600 à 26,000</td><td>5</td><td>5</td><td>97,000</td></tr><tr><td>Rédacteurs de 1^{re} classe.</td><td>19,000 à 26,000</td><td>31</td><td>35</td><td>809,800</td></tr><tr><td colspan="2">A REPORTER</td><td>141</td><td>150</td><td>5,502,400</td></tr></table>								GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents.		Dépenses.	Cadre.	Effectif.	Secrétaire général	80,000 à 90,000	1	1	90,000	Directeurs généraux.	65,000 à 80,000	4	(1) 3	233,150	Inspecteur général	60,000 à 75,000	»	1	75,000	Directeurs.	50,000 à 68,000	16	(2) 15	859,300	Sous-directeurs	40,000 à 54,000	12	12	614,200	Chefs-traducteurs	40,000 à 54,000	2	2	96,050	Chefs de bureau	30,000 à 44,000	35	(3) 27(4)	1,080,150	Traducteurs	25,000 à 44,000	10	10	351,550	Premiers rédacteurs	25,000 à 34,000	25	39(5)	1,196,200	Commis-traducteurs	12,600 à 26,000	5	5	97,000	Rédacteurs de 1 ^{re} classe.	19,000 à 26,000	31	35	809,800	A REPORTER		141	150	5,502,400				
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents.		Dépenses.																																																																												
		Cadre.	Effectif.																																																																													
Secrétaire général	80,000 à 90,000	1	1	90,000																																																																												
Directeurs généraux.	65,000 à 80,000	4	(1) 3	233,150																																																																												
Inspecteur général	60,000 à 75,000	»	1	75,000																																																																												
Directeurs.	50,000 à 68,000	16	(2) 15	859,300																																																																												
Sous-directeurs	40,000 à 54,000	12	12	614,200																																																																												
Chefs-traducteurs	40,000 à 54,000	2	2	96,050																																																																												
Chefs de bureau	30,000 à 44,000	35	(3) 27(4)	1,080,150																																																																												
Traducteurs	25,000 à 44,000	10	10	351,550																																																																												
Premiers rédacteurs	25,000 à 34,000	25	39(5)	1,196,200																																																																												
Commis-traducteurs	12,600 à 26,000	5	5	97,000																																																																												
Rédacteurs de 1 ^{re} classe.	19,000 à 26,000	31	35	809,800																																																																												
A REPORTER		141	150	5,502,400																																																																												
		(1) Dont un jurisconsulte assimilé pour le traitement au directeur ou au directeur général.																																																																														
		(2) Dont un chef du protocole et des ordres assimilé aux directeurs.																																																																														
		(3) Y compris deux chefs de bureau pouvant atteindre le traitement de sous-directeur.																																																																														
		(4) Dont un bibliothécaire et un chef de matériel.																																																																														
		(5) Dont un premier rédacteur hors cadre.																																																																														
		A REPORTER . . . fr.				7,968,143	»	8,096,339	»																																																																							

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
		EERSTE HOOFDSTUK.			
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL.			
10,000	»	Jaarwedde van den Minister		1 ^o	1
»	»	Kosten voor het gebruik van een auto-rijtuig		2 ^o	
»	»	Kosten van vertoon		3 ^o	
		Jaarwedden der ambtenaars, beambten en van het dienstpersoneel. — Familie-, geboorte- en verblijfsvergoedingen, vergoeding wegens uiterste ziekte en begrafenis. — Postvergoedingen, aanstellings- kosten, vergoedingen voor zaakvoering aan het personeel van den buitendienst; vergoedingen aan onbezoldigde consulaire agenten. — Bevorderingen en reglementaire verhoogingen :			
		Personeel van het Hoofdbestuur :		1 ^o	
		Jaarwedden van het personeel fr.	7,622,025		
		Verblijfsvergoeding	79,120		
		Familie- en geboortevergoedingen	107,998		
		Vergoeding wegens uiterste ziekte en begrafenis-kosten . . .	6,000		
»	138,196		Fr. 7,815,143		
		Samenstelling der kaders van het Hoofdbestuur :			
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		Algemeen secretaris	80,000 tot 90,000	1 1	90,000
		Algemeene bestuurders	65,000 tot 80,000	4 (1) 3	233,150
		Algemeen opziener	60,000 tot 75,000	» 1	75,000
		Bestuurders	50,000 tot 68,000	16 (2) 15	859,300
		Onderbestuurders	40,000 tot 54,000	12 12	614,200
		Hoofdvertalers	40,000 tot 54,000	2 2	96,050
		Bureelhoofden	30,000 tot 44,000	35 (3) 27(4)	1,080,150
		Vertalers	25,000 tot 44,000	10 10	351,550
		Eerste opstellers	25,000 tot 34,000	25 39(5)	1,196,200
		Klerken-vertalers	12,600 tot 26,000	5 5	97,000
		Opstellers 1 ^e klasse	19,000 tot 26,000	31 35	809,800
		OVER TE DRAGEN.	141 150		5,502,400
		(1) Waarvan een rechtsgeleerde voor de jaarwedde gelijkgesteld met den graad van bestuurder of van algemeen bestuurder.			
		(2) Waarvan een hoofd van het protocol en de ridderorden gelijkgesteld met de bestuurders.			
		(3) Inbegrepen twee bureelhoofden welke de jaarwedde van onderbe- stuurder mogen bereiken.			
		(4) Waarvan een bibliothecaris en een hoofd van het materieel.			
		(5) Waarvan een eerste opsteller buiten kader.			
10,000	138,196	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT . . fr.				7,968,143 »	8,096,339 »
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		REPORT . . .		141 150	5,502,400		
		Rédacteurs de 2 ^e classe . .	12,600 à 22,500	22	146,250		
		Sténo-dactylographes . .	12,600 à 22,500	13			
		Commis aux écritures . .	11,000 à 25,000	62 72	1,259,300		
		Dactylographes . . .	11,000 à 20,000	29 24	341,900		
		Conseiller colonial . . .	»	»	45,000		
		Huissiers messagers . . .	10,000 à 20,000	39	758,250		
		Garçons de bureau . . .	»	12			
		Concierges.	»	2			
		Nettoyeuses	3,400	25 2	6,800		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			256,550		
		TOTAUX . . .		345 303	8,316,450		
		Participation des agents à la constitution des Pensions de Veuves et d'Orphelins			499,000		
					Fr. 7,817,450		
		Réduction de 2 1/2 p. c.			195,425		
		RESTE. . fr.			7,622,025		
2°		Personnel des légations et consulats :					
		Traitements du personnel		fr.	11,811,250		
		Indemnité de logement des agents du service extérieur adjoints temporairement à l'Administration centrale. .			80,900		
		Indemnités familiale et de naissance des mêmes agents .			29,250		
		Indemnité d'installation.			500,000		
		Indemnités à des agents consulaires non rétribués . . .			150,000		
						12,571,400 »	13,519,800 »
3°		Personnel des légations et consulats :					
		Indemnités de poste		fr.	38,465,000		
		Indemnité de gérance			500,000		
		Postes à créer et correctifs à apporter éventuellement à certaines indemnités de poste			600,000		
						39,565,000 »	40,675,000 »
		A REPORTER . . fr.				60,104,543 »	62,291,139 »

DIFFERENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
10,000 »	138,196 »	OVERDRACHT.					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.		Uitgaven.	
		OVERDRACHT . . .	141	150		5,502,400	
		Opstellers 2 ^e klasse . . . 12,600 tot 22,500	22	} 8		146,250	
		Steno-typisten . . . 12,600 tot 22,500	13				
		Klerken . . . 11,000 tot 25,000	62	72		1,259,300	
		Typisten . . . 11,000 tot 20,000	29	24		341,900	
		Koloniaal raadsheer . . . »	»	»		45,000	
		Boden-deurwachters . . . 10,000 tot 20,000	39	} 47		758,250	
		Kantoorjongens . . . »	12				
		Huisbewaarders . . . »	2				
		Schoonmaaksters . . . 3,400	25	2		6,800	
		Eventuele benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				256,550	
		TOTALEN . . .	345	303		8,316,450	
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen .				499,000	
					Fr.	7,817,450	
		Vermindering van 2 1/2 t. h.				195,425	
		BLIJFT . . fr.				7,622,025	
		Personeel der gezantschappen en consulaten :					2 ^o
		Jaarwedden van het personeel fr.				11,811,250	
		Vergoeding voor huisvesting der agenten van den buiten- dienst tijdelijk aan het Hoofdbestuur verbonden . . .				80,900	
		Familie- en geboortevergoedingen van deze agenten. . .				29,250	
		Vergoeding voor aanstellingskosten				500,000	
		Vergoedingen aan onbezoldigde consulaire agenten . . .				150,000	
»	948,400 »					12,571,400	
		Personeel der gezantschappen en consulaten :					3 ^o
		Postvergoedingen fr.				38,465,000	
		Vergoeding voor zaakvoering				500,000	
		Op te richten posten en verbeteringen eventueel toe te brengen aan zekere postvergoedingen				600,000	
»	1,110,000 »					39,565,000	
10,000	2,196,596 »	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2	2°	REPORT . . fr.				60,104,543 »	62,291,139 »
Composition des cadres des légations et consulats :							
GRADES ET FONCTIONS.		Traitements.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.		
Ambassadeurs. Envoyés extraordinaires et Ministres plénipotentiaires de pre- mière classe 75,000 à 100,000 » 26 2,325,000							
Idem de 2 ^e classe 65,000 à 70,000 » 9 605,000							
Idem de 1 ^{re} et de 2 ^e classe ne dirigeant pas un poste (Agents hors cadre atta- chés temporairement à l'Administration Centrale). 58,000 à 100,000 » 7 482,000							
Conseillers. 50,000 à 58,000 » 16 896,000							
Secrétaires de 1 ^{re} classe . . . 37,000 à 46,000 » 20 879,000							
Secrétaires de 2 ^e classe . . . 29,000 à 34,000 » 10 305,000							
Attachés de légation. 27,000 » 3 81,000							
Consuls généraux de 1 ^{re} cl. . 65,000 à 90,000 » 9 790,000							
Consuls généraux. 55,000 à 79,000 » 29 1,970,000							
Consuls généraux et consuls adjoints temporairement à l'Administration centrale 43,000 à 68,000 » 7 399,000							
Consuls 43,000 à 51,000 » 22 1,046,000							
Vice-consuls 32,000 à 40,000 » 10 335,000							
Attachés de consulat. 27,000 à 29,500 » 6 167,000							
Consuls généraux chanceliers 50,000 à 68,000 » 6 374,000							
Consuls chanceliers 40,000 à 54,000 » 16 767,000							
Chanceliers 30,000 à 44,000 » 22 840,750							
Chanceliers-adjoints 25,000 à 34,000 » 3 75,000							
Commis-rédacteurs de chan- cellerie de 1 ^e et de 2 ^e cl. 12,600 à 26,000 » 13 250,200							
Commis aux écritures de chancellerie. 11,000 à 25,000 » 5 82,300							
Gens de service 10,000 à 20,000 » 6 89,000							
Nominations, promotions et augmentations éventuelles 129,000							
		TOTAUX	»	245	12,887,250		
Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins 773,150							
					Fr. 12,114,100		
Réduction de 2 1/2 p. c.					302,850		
RESTE . . fr.					11,811,250		
Les chefs de mission accrédités à Paris, Londres, Rome, Madrid, Rio de Janeiro, près le Saint-Siège, Tokio et Washington portent le titre d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire.							
Parmi les conseillers et les secrétaires de légation, dix sont adjoints à l'Administration Centrale; ce nombre peut varier suivant les besoins du service et n'est donné qu'à simple titre indicatif.							
A REPORTER . . fr.					60,104,543 »	62,291,139 »	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
10,000 »	2,196,596 »	OVERDRACHT.		2 ^o	2
		Samenstelling der kaders van de gezantschappen en consulaten :			
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		Ambassadeurs. Buitengewone gezanten en gevolmach- tigde Ministers 1 ^e klasse . 75,000 tot 100,000 » 26 2,325,000			
		Idem 2 ^e klasse 65,000 tot 70,000 » 9 605,000			
		Idem 1 ^e en 2 ^e klasse die geen post besturen (Agenten buiten kader tijdelijk aan het hoofdbestuur verbon- den) 58,000 tot 100,000 » 7 482,000			
		Raden. 50,000 tot 58,000 » 16 896,000			
		Secretarissen 1 ^e klasse . . . 37,000 tot 46,000 » 20 879,000			
		Secretarissen 2 ^e klasse . . . 29,000 tot 34,000 » 10 305,000			
		Gezantschapsattaché's . . . 27,000 » 3 81,000			
		Consuls-generaal 1 ^e klasse . 65,000 tot 90,000 » 9 790,000			
		Consuls-generaal 55,000 tot 79,000 » 29 1,970,000			
		Consuls-generaal en consuls tijdelijk aan het Hoofdbe- stuur verbonden 43,000 tot 68,000 » 7 399,000			
		Consuls 43,000 tot 51,000 » 22 1,046,000			
		Vice-consuls 32,000 tot 40,000 » 10 335,000			
		Consulaatattaché's 27,000 tot 29,500 » 6 167,000			
		Consuls-generaal-kanseliers . 50,000 tot 68,000 » 6 374,000			
		Consuls-kanseliers 40,000 tot 54,000 » 16 767,000			
		Kanseliers. 30,000 tot 44,000 » 22 840,750			
		Adjunct-kanseliers 25,000 tot 34,000 » 3 75,000			
		Kanselarij-klerken-opstellers 1 ^e en 2 ^e klasse. 12,600 tot 26,000 » 13 250,200			
		Kanselarij-klerken 11,000 tot 25,000 » 5 82,300			
		Dienstlieden 10,000 tot 20,000 » 6 89,000			
		Eventueele benoemingen, bevorderingen en verhoogen 129,000			
		TOTALEN. » 245 12,887,250			
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen . 773,150			
		Fr. 12,114,100			
		Vermindering van 2 1/2 t. h. 302,850			
		BLIJFT . . . fr. 11,811,250			
		De hoofden van zendingen te Parijs, Londen, Rome, Madrid, Rio de Janeiro, bij den Heiligen Stoel, Tokio en Washington, geaccrediteerd dragen den titel van buitengewone en gevolmachtigde ambassadeur.			
		Onder de raden en de gezantschapssecretarissen zijn er tien aan het Hoofd- bestuur toegevoegd; dit aantal kan volgens de behoeften van den dienst veranderen en wordt slechts bij wijze van aanduiding gegeven.			
10,000 »	2,196,596 »	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.																																					
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.																																					
2		REPORT . . fr.	60,104,543 »	62,291,139 »																																					
4º		Service de l'émigration :																																							
		Traitements du personnel fr. 126,150																																							
		Indemnités familiale et de naissance 1,099																																							
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 2,515	129,764 »	131,220 »																																					
		Composition des cadres du Service de l'émigration :																																							
		<table> <tr> <th rowspan="2">GRADES ET FONCTIONS.</th><th rowspan="2">Traitements.</th><th colspan="2">Nombre d'agents.</th><th rowspan="2">Dépenses.</th></tr> <tr> <th>Cadre.</th><th>Effectif.</th></tr> <tr> <td>Commissaire</td><td>40,000 à 54,400</td><td>1</td><td>1</td><td>54,000</td></tr> <tr> <td>Commissaire-adjoint</td><td>25,000 à 44,000</td><td>1</td><td>1</td><td>31,000</td></tr> <tr> <td>Commis</td><td>12,000 à 22,500</td><td>1</td><td>1</td><td>19,500</td></tr> <tr> <td>Secrétaire</td><td>1,200</td><td>1</td><td>1</td><td>1,200</td></tr> <tr> <td>Médecins inspecteurs</td><td>15,000</td><td>2</td><td>2</td><td>30,000</td></tr> <tr> <td>TOTAUX</td><td></td><td>6</td><td>6</td><td>135,700</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents.		Dépenses.	Cadre.	Effectif.	Commissaire	40,000 à 54,400	1	1	54,000	Commissaire-adjoint	25,000 à 44,000	1	1	31,000	Commis	12,000 à 22,500	1	1	19,500	Secrétaire	1,200	1	1	1,200	Médecins inspecteurs	15,000	2	2	30,000	TOTAUX		6	6	135,700		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents.			Dépenses.																																				
		Cadre.	Effectif.																																						
Commissaire	40,000 à 54,400	1	1	54,000																																					
Commissaire-adjoint	25,000 à 44,000	1	1	31,000																																					
Commis	12,000 à 22,500	1	1	19,500																																					
Secrétaire	1,200	1	1	1,200																																					
Médecins inspecteurs	15,000	2	2	30,000																																					
TOTAUX		6	6	135,700																																					
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins		6,300																																					
		Fr. 129,400																																							
		Réduction de 2 1/2 p. c.		3,250																																					
		RESTE . fr. 126,150																																							
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés. — Gratifications, habillement et équipement des khavass, etc. — Charges sociales relatives à ces agents :																																							
1º		Administration Centrale :																																							
		Traitements et salaires du personnel 356,204																																							
		Indemnité de résidence 700																																							
		Indemnités familiale et de naissance 615																																							
		Pensions d'employés et de travailleurs manuels et des net- toyeuses temporaires (cotisations patronales) 8,387																																							
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 1,000																																							
		Supplément local. 4,560																																							
		Rémunération des agents de la Régie des Téléphones pré- tant leurs concours temporaire au Département 18,360																																							
			389,826 »	295,357 »																																					
		A REPORTER. . fr.	60,624,133 »	62,717,716 »																																					

DIFFERENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
10,000 »	2,196,596 »	OVERDRACHT.			2
		Dienst der landverhuizing :		4 ^o	
		Jaarwedden van het personeel fr. 126,150			
		Familie- en geboortevergoedingen 1,099			
		Vergoeding wegens uiterste ziekte en begrafeniskosten . . 2,515			
»	1,456 »	Fr. 129,764			
		Samenstelling der kaders van den Dienst der landverhuizing :			
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief	Uitgaven.
		Commissaris	40,000 tot 54,400	1 1	54,000
		Adjunct-commissaris	25,000 tot 44,000	1 1	31,000
		Klerk	12,000 tot 22,500	1 1	19,500
		Secretaris	1,200	1 1	1,200
		Geneesheeren-opzieners	15,000	2 2	30,000
		TOTALEN.	6 6		135,700
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen			6,300
		Fr. 129,400			
		Vermindering van 2 1/2 t. h.			3,250
		BLIJFT . . . fr. 126,150			
		Jaarwedden en vergoedingen van de tijdelijke agenten. — Loon en vergoedingen aan de loontrekkende bedienden. — Gratificatiën, klee- ding en uitrusting der khavass, enz. — Sociale lasten betreffende deze agenten :			
		Hoofdbestuur :		1 ^o	
		Jaarwedden en loonen van het personeel			356,204
		Verblijfsvergoeding			700
		Familie- en geboortevergoedingen			615
		Pensioenen der bedienden en handenarbeiders alsmede der tijdelijke schoonmaaksters (werkgeversbijdragen).			8,387
		Vergoeding voor uiterste ziekte en begrafeniskosten			1,000
		Plaatselijk bijvoegsel			4,560
		Vergoedingen aan agenten van de Regie der Telefonen die tijdelijk hunne medewerking aan het Departement verleenen			18,360
94,469 »	»	Fr. 389,826			
104,469 »	2,198,052 »	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.																																																														
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.																																																														
3		REPORT. . .	60,624,133	62,717,716																																																														
		Composition des cadres de l'Administration Centrale :																																																																
		<table> <tr> <th rowspan="2">GRADES ET FONCTIONS.</th><th rowspan="2">Traitements ou salaires.</th><th colspan="2">Nombre d'agents.</th><th rowspan="2">Dépenses.</th></tr> <tr> <th>Cadre.</th><th>Effectif.</th></tr> <tr> <td>Secrétaire particulier du Mi- nistre</td><td>8,400</td><td>»</td><td>1</td><td>8,400</td></tr> <tr> <td>Rédacteurs de 1^{re} classe. .</td><td>19,000 à 26,000</td><td>»</td><td>4</td><td>76,000</td></tr> <tr> <td>Rédacteurs de 2^e classe . .</td><td>12,600 à 22,000</td><td>»</td><td>1</td><td>18,000</td></tr> <tr> <td>Commis</td><td>11,000 à 25,000</td><td>»</td><td>1</td><td>13,400</td></tr> <tr> <td>Dactylographes</td><td>11,000 à 20,000</td><td>»</td><td>8</td><td>103,200</td></tr> <tr> <td>Salariés</td><td>10,440 à 12,420</td><td>»</td><td>5</td><td>57,480</td></tr> <tr> <td>Nettoyeuses temporaires. .</td><td>fr. 12-24 par jour</td><td>»</td><td>24</td><td>88,128</td></tr> <tr> <td>Nominations, promotions et augmentations éventuelles</td><td></td><td></td><td></td><td>700</td></tr> <tr> <td></td><td>TOTAUX.</td><td>»</td><td>44</td><td>365,308</td></tr> <tr> <td>Réduction de 2 1/2 p. c.</td><td></td><td></td><td></td><td>9,104</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>RESTE.</td><td></td><td>356,204</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements ou salaires.	Nombre d'agents.		Dépenses.	Cadre.	Effectif.	Secrétaire particulier du Mi- nistre	8,400	»	1	8,400	Rédacteurs de 1 ^{re} classe. .	19,000 à 26,000	»	4	76,000	Rédacteurs de 2 ^e classe . .	12,600 à 22,000	»	1	18,000	Commis	11,000 à 25,000	»	1	13,400	Dactylographes	11,000 à 20,000	»	8	103,200	Salariés	10,440 à 12,420	»	5	57,480	Nettoyeuses temporaires. .	fr. 12-24 par jour	»	24	88,128	Nominations, promotions et augmentations éventuelles				700		TOTAUX.	»	44	365,308	Réduction de 2 1/2 p. c.				9,104			RESTE.		356,204		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements ou salaires.	Nombre d'agents.			Dépenses.																																																													
		Cadre.	Effectif.																																																															
Secrétaire particulier du Mi- nistre	8,400	»	1	8,400																																																														
Rédacteurs de 1 ^{re} classe. .	19,000 à 26,000	»	4	76,000																																																														
Rédacteurs de 2 ^e classe . .	12,600 à 22,000	»	1	18,000																																																														
Commis	11,000 à 25,000	»	1	13,400																																																														
Dactylographes	11,000 à 20,000	»	8	103,200																																																														
Salariés	10,440 à 12,420	»	5	57,480																																																														
Nettoyeuses temporaires. .	fr. 12-24 par jour	»	24	88,128																																																														
Nominations, promotions et augmentations éventuelles				700																																																														
	TOTAUX.	»	44	365,308																																																														
Réduction de 2 1/2 p. c.				9,104																																																														
		RESTE.		356,204																																																														
2°		Légations et consulats :																																																																
		Traitements et salaires du personnel.	6,494,000																																																															
		Gratifications, habillement et équipement des khavass, etc.	87,000																																																															
		Charges sociales	37,000																																																															
			6,618,000	6,135,000																																																														
		Composition des cadres des légations et consulats :																																																																
		<table> <tr> <th rowspan="2">GRADES ET FONCTIONS.</th><th rowspan="2">Traitements ou salaires.</th><th colspan="2">Nombre d'agents.</th><th rowspan="2">Dépenses.</th></tr> <tr> <th>Cadre.</th><th>Effectif.</th></tr> <tr> <td>Secrétaires.</td><td>16,800 à 98,000</td><td>»</td><td>30</td><td>1,306,000</td></tr> <tr> <td>Drogmans.</td><td>31,000 à 108,000</td><td>»</td><td>4</td><td>275,000</td></tr> <tr> <td>Interprètes</td><td>6,100 à 78,000</td><td>»</td><td>9</td><td>225,000</td></tr> <tr> <td>Traducteurs</td><td>3,500 à 49,000</td><td>»</td><td>5</td><td>95,000</td></tr> <tr> <td>Sténo-dactylos et dactylo- graphes.</td><td>9,300 à 89,000</td><td>»</td><td>99</td><td>3,096,000</td></tr> <tr> <td>Gens de service</td><td>600 à 64,000</td><td>»</td><td>127</td><td>1,487,000</td></tr> <tr> <td>Nominations, promotions et augmentations éventuelles</td><td></td><td></td><td></td><td>10,000</td></tr> <tr> <td></td><td>TOTAUX.</td><td>»</td><td>274</td><td>6,494,000</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements ou salaires.	Nombre d'agents.		Dépenses.	Cadre.	Effectif.	Secrétaires.	16,800 à 98,000	»	30	1,306,000	Drogmans.	31,000 à 108,000	»	4	275,000	Interprètes	6,100 à 78,000	»	9	225,000	Traducteurs	3,500 à 49,000	»	5	95,000	Sténo-dactylos et dactylo- graphes.	9,300 à 89,000	»	99	3,096,000	Gens de service	600 à 64,000	»	127	1,487,000	Nominations, promotions et augmentations éventuelles				10,000		TOTAUX.	»	274	6,494,000																	
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements ou salaires.	Nombre d'agents.			Dépenses.																																																													
		Cadre.	Effectif.																																																															
Secrétaires.	16,800 à 98,000	»	30	1,306,000																																																														
Drogmans.	31,000 à 108,000	»	4	275,000																																																														
Interprètes	6,100 à 78,000	»	9	225,000																																																														
Traducteurs	3,500 à 49,000	»	5	95,000																																																														
Sténo-dactylos et dactylo- graphes.	9,300 à 89,000	»	99	3,096,000																																																														
Gens de service	600 à 64,000	»	127	1,487,000																																																														
Nominations, promotions et augmentations éventuelles				10,000																																																														
	TOTAUX.	»	274	6,494,000																																																														
		A REPORTER. . fr.	67,242,133	68,852,716																																																														

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
104,469 »	2,198,052 »	OVERDRACHT.					3
		Samenstelling der kaders van het Hoofdbestuur :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Wedden of loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Bijzonder secretaris van den Minister.	8,400	» 1	8,400		
		Opstellers 1 ^e klasse . . .	19,000 tot 26,000	» 4	76,000		
		Opstellers 2 ^e klasse . . .	12,600 tot 22,000	» 1	18,000		
		Klerken	11,000 tot 25,000	» 1	13,400		
		Typisten	11,000 tot 20,000	» 8	103,200		
		Loontrekkende	10,440 tot 12,420	» 5	57,480		
		Tijdelijke schoonmaaksters . fr. 12-24 per dag		» 24	88,128		
		Eventueele benoemingen, bevorderingen en verhoogingen			700		
		TOTALEN.		» 44	365,308		
		Vermindering van 2 1/2 t. h.			9,104		
				BLIJFT.	356,204		2 ^o
		Gezantschappen en consulaten :					
		Jaarwedden en loonen van het personeel			6,494,000		
		Gratificatiën, kleeding en uitrusting der khavass, enz. . .			87,000		
		Sociale lasten.			37,000		
483,000 »	»				6,618,000		
		Samenstelling der kaders van de gezantschappen en consulaten :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Wedden of loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Secretarissen	16,800 tot 98,000	» 30	1,306,000		
		Dragomans	31,000 tot 108,000	» 4	275,000		
		Tolken.	6,100 tot 78,000	» 9	225,000		
		Vertalers	3,500 tot 49,000	» 5	95,000		
		Steno-typisten en typisten .	9,300 tot 89,000	» 99	3,096,000		
		Dienstlieden	600 tot 64,000	» 127	1,487,000		
		Eventueele benoemingen, bevorderingen en verhoogingen			10,000		
		TOTALEN.		» 274	6,494,000		
587,469 »	2,198,052 »	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.																																
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.																																
		REPORT . . fr.	67,242,133 »	68,852,716 »																																
3°		Service des passeports :																																		
		Traitements du personnel fr. 27,793																																		
		Indemnités familiale et de naissance 487																																		
		Charges sociales 1,170																																		
			29,450 »	37,735 »																																
		Composition des cadres du Service des passeports :																																		
		<table> <tr> <th rowspan="2">GRADES ET FONCTIONS.</th><th rowspan="2">Traitement</th><th colspan="2">Nombre d'agents.</th><th rowspan="2">Dépenses.</th></tr> <tr> <th>Cadre.</th><th>Effectif.</th></tr> <tr> <td>Agents temporaires</td><td>11,500 à 14,100</td><td>»</td><td>2</td><td>27,500</td></tr> <tr> <td>Nominations, promotions et augmentations éventuelles.</td><td></td><td></td><td></td><td>1,000</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td>Fr. 28,500</td></tr> <tr> <td>Réduction de 2 1/2 p. c.</td><td></td><td></td><td></td><td>707</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td>RESTE . . fr. 27,793</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitement	Nombre d'agents.		Dépenses.	Cadre.	Effectif.	Agents temporaires	11,500 à 14,100	»	2	27,500	Nominations, promotions et augmentations éventuelles.				1,000					Fr. 28,500	Réduction de 2 1/2 p. c.				707					RESTE . . fr. 27,793		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitement	Nombre d'agents.			Dépenses.																															
		Cadre.	Effectif.																																	
Agents temporaires	11,500 à 14,100	»	2	27,500																																
Nominations, promotions et augmentations éventuelles.				1,000																																
				Fr. 28,500																																
Réduction de 2 1/2 p. c.				707																																
				RESTE . . fr. 27,793																																
4		Traitements de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés ressortissant au Département :																																		
		Traitements de disponibilité du personnel fr. 445,542																																		
		Indemnités familiale et de naissance 5,487																																		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 5,000																																		
			456,029 »	507,696 »																																
		(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, suivant les besoins du service.) .																																		
		A REPORTER . . fr.	67,727,612 »	69,398,147 »																																

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermecrdering.	Diminution. — Vermindering.				
587,469 »	2,198,052 »	OVERDRACHT.			
		Dienst der paspoorten :		3 ^o	
		Jaarwedden van het personeel		27,793	
		Familie- en geboortevergoedingen		487	
		Sociale lasten		1,170	
»	8,285 »	Fr. 29,450			
		Samenstelling der kaders van den Dienst der paspoorten :			
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Wedde.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		Tijdelijke agenten	11,500 tot 14,100	» 2	27,500
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen			1,000
				Fr.	28,500
		Vermindering van 2 1/2 t. h.			707
				BLIJFT. . fr.	27,793
		Jaarwedden van beschikbaarheid en vergoedingen van de ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement :			
		Jaarwedden van beschikbaarheid van het personeel. . fr.		445,542	
		Familie- en geboortevergoedingen		5,487	
		Vergoeding wegens uiterste ziekte en begrafeniskosten		5,000	
»	51,667 »	456,029			
		(De kredieten voorzien onder artikelen 2, 3 en 4 mogen overgedragen worden van het eene naar het andere, volgens de behoeften van den dienst.)			
587,469 »	2,258,004 »	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.																																																																																																																															
		KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.																																																																																																																															
	REPORT. . fr.	67,727,612 »	69,398,147 »																																																																																																																															
	Composition du cadre :																																																																																																																																	
	<table><tr><th rowspan="2">GRADES ET FONCTIONS.</th><th rowspan="2">Traitements.</th><th colspan="2">Nombre d'agents.</th><th rowspan="2">Dépenses.</th></tr><tr><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th></tr><tr><td colspan="5">1. Administration Centrale :</td></tr><tr><td>Inspecteur général</td><td>49,170</td><td>»</td><td>1</td><td>49,170</td></tr><tr><td>Directeurs.</td><td>200 à 63,000</td><td>»</td><td>3</td><td>96,842</td></tr><tr><td>Sous-directeurs</td><td>21,500 et 46,000</td><td>»</td><td>2</td><td>67,500</td></tr><tr><td>Traducteur principal de 1^{re} cl.</td><td>35,266</td><td>»</td><td>1</td><td>35,266</td></tr><tr><td>Chef de bureau</td><td>20,944</td><td>»</td><td>1</td><td>20,944</td></tr><tr><td>Rédacteur de 1^{re} classe . .</td><td>12,113</td><td>»</td><td>1</td><td>12,113</td></tr><tr><td>Commis aux écritures . .</td><td>4,864</td><td>»</td><td>1</td><td>4,864</td></tr><tr><td>Dactylographe</td><td>7,847</td><td>»</td><td>1</td><td>7,847</td></tr><tr><td>Messenger-huissier. . . .</td><td>7,896</td><td>»</td><td>1</td><td>7,896</td></tr><tr><td colspan="5">2. Légations et Consuls :</td></tr><tr><td>Consuls généraux. . . .</td><td>38,550 et 51,900</td><td>»</td><td>2</td><td>90,450</td></tr><tr><td>Conseiller de légation. . .</td><td>13,500</td><td>»</td><td>1</td><td>13,500</td></tr><tr><td>Consuls.</td><td>10,159 à 23,500</td><td>»</td><td>3</td><td>56,234</td></tr><tr><td>Vice-consul</td><td>23,508</td><td>»</td><td>1</td><td>23,508</td></tr><tr><td colspan="2">TOTAUX.</td><td>»</td><td>19</td><td>486,134</td></tr><tr><td colspan="4">Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins.</td><td>29,168</td></tr><tr><td colspan="4"></td><td>456,966</td></tr><tr><td colspan="4">Réduction de 2 1/2 p. c.</td><td>11,424</td></tr><tr><td colspan="4">RESTE.</td><td>445,542</td></tr><tr><td></td><td>Honoraires :</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>1^o</td><td>Des avocats et consultations juridiques ou d'experts.</td><td>30,000 »</td><td>25,500 »</td><td></td></tr><tr><td>2^o</td><td>Des médecins.</td><td>2,500 »</td><td>850 »</td><td></td></tr><tr><td></td><td>A REPORTER.</td><td>67,760,112 »</td><td>69,424,497 »</td><td></td></tr></table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents.		Dépenses.	Cadre.	Effectif.	1. Administration Centrale :					Inspecteur général	49,170	»	1	49,170	Directeurs.	200 à 63,000	»	3	96,842	Sous-directeurs	21,500 et 46,000	»	2	67,500	Traducteur principal de 1 ^{re} cl.	35,266	»	1	35,266	Chef de bureau	20,944	»	1	20,944	Rédacteur de 1 ^{re} classe . .	12,113	»	1	12,113	Commis aux écritures . .	4,864	»	1	4,864	Dactylographe	7,847	»	1	7,847	Messenger-huissier. . . .	7,896	»	1	7,896	2. Légations et Consuls :					Consuls généraux. . . .	38,550 et 51,900	»	2	90,450	Conseiller de légation. . .	13,500	»	1	13,500	Consuls.	10,159 à 23,500	»	3	56,234	Vice-consul	23,508	»	1	23,508	TOTAUX.		»	19	486,134	Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins.				29,168					456,966	Réduction de 2 1/2 p. c.				11,424	RESTE.				445,542		Honoraires :				1 ^o	Des avocats et consultations juridiques ou d'experts.	30,000 »	25,500 »		2 ^o	Des médecins.	2,500 »	850 »			A REPORTER.	67,760,112 »	69,424,497 »			
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.			Nombre d'agents.			Dépenses.																																																																																																																											
		Cadre.	Effectif.																																																																																																																															
1. Administration Centrale :																																																																																																																																		
Inspecteur général	49,170	»	1	49,170																																																																																																																														
Directeurs.	200 à 63,000	»	3	96,842																																																																																																																														
Sous-directeurs	21,500 et 46,000	»	2	67,500																																																																																																																														
Traducteur principal de 1 ^{re} cl.	35,266	»	1	35,266																																																																																																																														
Chef de bureau	20,944	»	1	20,944																																																																																																																														
Rédacteur de 1 ^{re} classe . .	12,113	»	1	12,113																																																																																																																														
Commis aux écritures . .	4,864	»	1	4,864																																																																																																																														
Dactylographe	7,847	»	1	7,847																																																																																																																														
Messenger-huissier. . . .	7,896	»	1	7,896																																																																																																																														
2. Légations et Consuls :																																																																																																																																		
Consuls généraux. . . .	38,550 et 51,900	»	2	90,450																																																																																																																														
Conseiller de légation. . .	13,500	»	1	13,500																																																																																																																														
Consuls.	10,159 à 23,500	»	3	56,234																																																																																																																														
Vice-consul	23,508	»	1	23,508																																																																																																																														
TOTAUX.		»	19	486,134																																																																																																																														
Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins.				29,168																																																																																																																														
				456,966																																																																																																																														
Réduction de 2 1/2 p. c.				11,424																																																																																																																														
RESTE.				445,542																																																																																																																														
	Honoraires :																																																																																																																																	
1 ^o	Des avocats et consultations juridiques ou d'experts.	30,000 »	25,500 »																																																																																																																															
2 ^o	Des médecins.	2,500 »	850 »																																																																																																																															
	A REPORTER.	67,760,112 »	69,424,497 »																																																																																																																															

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
587,469 »	2,258,004 »	OVERDRACHT.			
		Samenstelling van het kader :			
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		1. <i>Hoofdbestuur :</i>			
		Algemeene opziener . . .	49,170	» 1	49,170
		Bestuurders	200 tot 63,000	» 3	96,842
		Onder-bestuurders . . .	21,500 en 46,000	» 2	67,500
		Eerstaanwend vertaler van 1 ^e klasse	35,266	» 1	35,266
		Bureelhoofd	20,944	» 1	20,944
		Opsteller 1 ^e klasse . . .	12,113	» 1	12,113
		Klerk	4,864	» 1	4,864
		Dactylograaf	7,847	» 1	7,847
		Bode-deurwachter . . .	7,896	» 1	7,896
		2. <i>Gezantschappen en Consulaten :</i>			
		Consuls-generaal	38,550 en 51,900	» 2	90,450
		Raad	13,500	» 1	13,500
		Consuls	10,159 tot 23,500	» 3	56,234
		Vice-Consul	23,508	» 1	23,508
		TOTALEN.		» 19	486,134
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan de samen- stelling van weduwen- en weezenpensioenen.			29,168
					456,966
		Vermindering van 2 1/2 t. h.			11,424
					445,542
		Blijft.			
		Honoraria :			
4,500 »	»	Der advokaten, juridische en deskundige raadplegingen.		1 ^o	
1,650 »	»	Der geneesheeren.		2 ^o	
593,619 »	2,258,004 »	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT. . fr.	67,760,112 »	69,424,497 »
6		Indemnités pour prestations spéciales :		
	1°	Administration centrale :		
		Indemnités de cabinet fr. 80,700		
		Indemnités pour travaux de caligraphie 1,200		
		Indemnités pour prestations spéciales. 9,800		
		Indemnités allouées aux secrétaires des Commissions . . 7,100	98,800 »	114,000 »
	2°	Service d'Information et de Propagande :		
		Rémunération des correspondants. 108,000	108,000 »	108,000 »
	3°	Service des Passeports :		
		Indemnité pour délivrance de passeports et de cartes frontalières au prorata des documents établis ou visés. fr. 39,000	39,000 »	18,000 »
	4°	Organismes d'ordre international :		
		1. Commissions fluviales internationales :		
		Indemnité du secrétaire fr. 1,750		
		2. Institut Colonial International :		
		Indemnité du Secrétaire général 13,168	14,918 »	14,535 »
	5°	Indemnités à des agents, autres que ceux de l'Administration centrale, pour travaux extraordinaires fr. 4,625	4,625 »	4,250 »
7		Secours ordinaires fr. 20,000	20,000 »	17,000 »
8		Indemnités à des agents, autres que ceux de l'Administration centrale, pour situation malheureuse résultant de circonstances indépendantes de leur volonté. fr. 8,500	8,500 »	8,500 »
		TOTAL DU CHAPITRE PREMIER. . . fr. 68,053,955	68,053,955 »	69,708,782 »
			=====	=====
			DIMINUTION. . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Litiera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
593,619 »	2,258,004 »	OVERDRACHT.		
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties :		6
		Hoofdbestuur :	1 ^o	
		Kabinets vergoedingen fr. 80,700		
		Vergoedingen voor schoonschriftkunstwerken. 1,200		
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties 9,800		
»	15,200 »	Vergoedingen aan de secretarissen der Commissiën 7,100		
		98,800		
		Inlichtings- en Propagandadienst :	2 ^o	
»	»	Vergoedingen der correspondenten.		
		Dienst der Paspoorten :	3 ^o	
21,000 »	»	Vergoeding wegens aflevering van paspoorten en grens- kaarten naar rato van afgemaakte of geviseerde docu- menten.		
		Organismen van internationalen aard :	4 ^o	
		1. Internationale Stroomvaart Commissiën :		
		Vergoeding van den secretaris. fr. 1,750		
		2. Internationaal Koloniaal Instituut :		
383 »	»	Vergoeding van den Algemeen Secretaris. 13,168		
		14,918		
375 »	»	Vergoeding voor buitengewone werken aan andere agenten dan die van het Hoofdbestuur.	5 ^o	
3,000 »	»	Gewone hulpgelden.		7
»	»	Vergoedingen aan andere agenten dan die van het Hoofdbestuur, voor ongelukkigen toestand voortvloeiend uit omstandigheden onafhanke- lijk van hunnen wil.		8
618,377 »	2,273,204 »	TOTAAL VAN HOOFDSTUK ÉÉN.		
1,654,827 »		VERMINDERING.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
9		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspon- dances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, frais de logement éventuels des agents du service extérieur, impositions, redevances et autres dépenses de même nature. — Frais relatifs au payement sur place des traitements, etc., des agents du service extérieur :		
1 ^o		Hôtel Ministériel. fr. 48,600		
2 ^o		Administration centrale. 825,000		
3 ^o		Légations et Consulats (dont 3,700,000 francs de frais de logement) 8,790,000		
4 ^o		Délégation belge à la Société des Nations. 38,000		
5 ^o		Service de l'Emigration 10,000		
6 ^o		Service des Passeports 9,500		
		Commissions fluviales internationales (<i>pour mémoire</i>) »	9,721,100 »	8,510,700 »
10		Achat et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, des téléphones, etc. — Entretien et ameublement des hôtels appartenant à l'État ou pris en location et servant d'habitation aux agents diploma- tiques et consulaires; dépenses diverses concernant les dits hôtels. — Dépenses accidentelles et imprévues des Légations et Consulats. — Menues dépenses de même nature :		
1 ^o		Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile minis- térielle, ou indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'État) 43,000		
2 ^o		Administration centrale. 150,000		
3 ^o		Légations et Consulats 1,250,000		
4 ^o		Délégation belge à la Société des Nations. 2,500		
5 ^o		Service de l'Émigration 3,000		
6 ^o		Service des Passeports 5,000	1,453,500 »	1,253,500 »
11		Fournitures de bureau effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés 282,000 »	282,000 »	255,000 »
		A REPORTER. . fr. 11,456,600 »	11,456,600 »	10,019,200 »

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL.		
		Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, eventuele verblijfskosten van de agenten van den buitendienst, belastingen, oijzen en andere uitgaven van zelfden aard. — Kosten betreffende de betaling ter plaatse van de jaarwedden, enz. van de agenten van den buitendienst :		9
		Ministerieel hotel. fr. 48,600	1 ^o	
		Hoofdbestuur. 825,000	2 ^o	
		Gezantschappen en Consulaten (waarvan 3,700,000 frank als huisvestingskosten) 8,790,000	3 ^o	
		Belgische delegatie bij den Volkenbond 38,000	4 ^o	
		Dienst der landverhuizing 10,000	5 ^o	
		Dienst der paspoorten 9,500	6 ^o	
1,210,400	»	Internationale Stroomvaart Commissiën (<i>pro memorie</i>) »		
		TOTAAL. . fr. 9,721,100		
		Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarming-, verlichting-, telefoontoestellen, enz. — Onderhoud en meubileren der huizingen aan den Staat toebehoorend of gehuurd, welke tot woonst dienen aan de diplomatieke en consulaire agenten; verschillende uitgaven betreffende die huizingen. — Buitengewone en toevallige kosten van de Gezantschappen en Consulaten. — Geringe uitgaven van zelfden aard :		10
		Ministerieel hotel (inbegrepen de groote herstellingen van het ministerieel autorijtuig, of forfaitaire vergoeding in geval er van het Staatsautorijtuig geen gebruik gemaakt wordt) 43,000	1 ^o	
		Hoofdbestuur. 150,000	2 ^o	
		Gezantschappen en Consulaten. 1,250,000	3 ^o	
		Belgische delegatie bij den Volkenbond 2,500	4 ^o	
		Dienst der Landverhuizing 3,000	5 ^o	
		Dienst der Paspoorten 5,000	6 ^o	
200,000	»	TOTAAL. . fr. 1,453,500		
		Kantoorleveringen gedaan door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk.		11
27,000	»			
1,437,400	»	OVER TE DRAGEN.		

N° des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
	REPORT . . fr.	11,456,600 »	10,019,200 »
12	Autres fournitures de bureau. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux, etc. — Achat de plans et d'échantillons relatifs à des soumissions à l'étranger. — Achat, copie et traduction de documents. — Autres dépenses de même nature :		
1°	Administration centrale fr. 200,000		
2°	Légations et Consulats 380,000		
3°	Délégation belge à la Société des Nations. 500		
4°	Service de l'Émigration 400		
5°	Service d'Information et de Propagande 192,000		
6°	Service des Passeports 2,000		
		774,900 »	716,900 »
13	Publications effectuées par le Département :		
	Bulletin commercial	292,000 »	285,000 »
14	Frais de route et de séjour. — Frais de déplacement (pour les agents du service extérieur ces frais sont déterminés, dans chaque cas, par un arrêté ministériel). — Frais de garde-meubles. — Frais de courriers, estafettes, courses diverses. — Enquêtes relatives au service de l'Émi- gration. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
1°	Administration centrale fr. 500,000		
2°	Personnel diplomatique, consulaire et de chancellerie . . 2,700,000		
3°	Service des Passeports :		
	Indemnité de mission 3,000		
4°	Organismes d'ordre international :		
	1. Société des Nations (y compris les frais des conférences organisées à son initiative) . . . fr. 666,000		
	2. Commissions fluviales internationales . . 34,000		
		700,000	
5°	Missions diverses 60,000		
6°	Service de l'Émigration 1,500		
		3,964,500 »	3,733,666 »
15	Allocations exceptionnelles et temporaires à des agents du service exté- rieur en compensation de charges exceptionnelles assumées dans l'inté- rêt du commerce national	21,250 »	21,250 »
	A REPORTER . . fr.	16,509,250 »	14,776,016 »

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,437,400 »	»	OVERDRACHT.		
		Andere kantoorbehoefteleveringen. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen, enz. — Aankoop van plan- nen en monsters aanbestedingen in het buitenland betreffende. — Aankoop, afschrift en vertaling van documenten. — Andere uitgaven van zelfden aard :		12
		Hoofdbestuur. fr. 200,000	1 ^o	
		Gezantschappen en Consulaten. 380,000	2 ^o	
		Belgische delegatie bij den Volkenbond 500	3 ^o	
		Dienst der Landverhuizing 400	4 ^o	
		Inlichtings- en propagandadienst 192,000	5 ^o	
		Dienst der Paspoorten 2,000	6 ^o	
58,000 »	»	TOTAAL. . fr. 774,900		
		Door het Departement gedane uitgaven :		13
7,000 »	»	« Bulletin commercial ».		
		Reis- en verblijfkosten. — Verplaatsingskosten (voor de agenten van den buitendienst worden deze kosten, voor elk geval door een minis- terieel besluit vastgesteld). — Kosten van bergplaats. — Kosten van koeriers, rijdende boden, verschillende reizen. — Onderzoeken den Dienst van Landverhuizing betreffend. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van zelfden aard dekken :		14
		Hoofdbestuur. fr. 500,000	1 ^o	
		Diplomatisch, consulaire en kanselarijpersoneel 2,700,000	2 ^o	
		Dienst der paspoorten :	3 ^o	
		Zendingsvergoeding 3,000		
		Organismen van internationalen aard :	4 ^o	
		1. Volkenbond (met inbegrip van de kosten van de confe- renties te harer initiatief ingericht). . fr. 666,000		
		2. Internationale stroomvaart commissiën. . . 34,000		
		700,000		
		Verskillende zendingen. 60,000	5 ^o	
		Dienst der Landverhuizing 1,500	6 ^o	
230,834 »	»	TOTAAL. . fr. 3,964,500		
		Buitengewone en tijdelijke verleeningen aan agenten van den buitendienst in vergoeding van uitzonderlijk op hen genomen kosten in het belang van den nationalen koophandel.		15
1,733,234 »	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936 KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT. . . fr.	16,509,250 »	14,776,016 »
16		Frais de représentation extraordinaires imposés à certaines autorités civiles par les relations internationales	45,000 »	45,000 »
17		Billets forfaitaires. — Abonnement : Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de Fer belges	2,000 »	2,000 »
18		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	200,922 »	200,922 »
		TOTAL DU CHAPITRE II. . . fr.	16,757,172 »	15,023,938 »
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	
CHAPITRE III.				
SUBSIDES ET SUBVENTIONS.				
19		Subsides conventionnels. — Dépenses obligatoires d'ordre international :		
1 ^o		Quote-part de la Belgique, pour la dernière des années écoulées, dans les frais du Bureau international de la Cour permanente d'arbitrage . .	50,000 »	50,000 »
2 ^o		Quote-part de la Belgique dans le Budget de la Société des Nations. . .	5,085,000 »	5,085,000 »
3 ^o		Quote-part de la Belgique, pour l'exercice 1935, dans les frais du Bureau Central International institué par l'article 7 de la Convention de Saint-Germain-en-Laye, du 10 septembre 1919, sur le régime des spiritueux en Afrique	1,631 25	1,631 25
4 ^o		Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union Internationale pour la publication des Tarifs douaniers	74,000 »	74,000 »
5 ^o		Participation de la Belgique dans les frais des Commissions fluviales internationales :		
		1 ^o Commission du Rhin 168,000		
		2 ^o Commission de l'Elbe 80,000	248,000 »	248,000 »
6 ^o		Quote-part de la Belgique dans les frais du Conseil central du Tourisme international	2,000 »	2,000 »
		A REPORTER. . . fr.	5,460,631 25	5,460,631 25

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding. Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
1,733,234	»	OVERDRACHT.	
»	»	Buitengewone kosten van vertoon aan sommige burgerlijke overheden door de internationale betrekkingen opgelegd.	16
»	»	Dienstreisbiljetten. — Abonnementen :	17
»	»	Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde dienstreisbiljetten.	
»	»	Vergoeding te betalen aan het Beheer der Posterijen voor het vervoer van dienststukken.	18
1,733,234	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.	
1,733,234	»	VERMEERDERING.	
		HOOFDSTUK III.	
		SUBSIDIËN EN TOELAGEN.	
		Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën. — Verplichte uitgaven van internationalen aard :	19
»	»	Aandeel van België voor het laatste der verlopen jaren, in de kosten van het Internationaal Bureau van het Bestendig Hof van Arbitrage.	1°
»	»	Aandeel van België in de Begrooting van den Volkenbond.	2°
»	»	Aandeel van België voor het dienstjaar 1935 in de kosten van het Centraal Internationaal Bureau ingesteld door artikel 7 van de overeenkomst van Saint-Germain-en-Laye, van 10 September 1919, omtrent de regeling van toepassing op de sterke dranken in Afrika.	3°
»	»	Aandeel van België in de kosten van de Internationale Vereeniging voor de uitgave der Toltarieven.	4°
»	»	Deelneming van België in de kosten der Internationale Stroomvaart Commissiën :	5°
		1° Commissie van den Rijn 168,000	
		2° Commissie van de Elbe 80,000	
		TOTAAL. . . fr. 248,000	
»	»	Aandeel van België in de kosten van den Middenraad voor Internationaal Toerisme.	6°
»	»	OVER TE DRAGEN.	

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT. . fr.	5,460,631 25	5,460,631 25
7 ^o		Contribution métropolitaine aux frais du Bureau international de la carte du monde au millionième	1,500 »	1,500 »
8 ^o		Subside à l'Institut international du Commerce	50,000 »	50,000 »
20		Subsides facultatifs :		
1 ^o		Subsides aux établissements hospitaliers et aux sociétés de bienfaisance belges fondés en pays étrangers. . . fr. 18,000		
2 ^o		Subsides à des œuvres d'utilité publique internationale . 8,500		
3 ^o		Subsides à des organismes se rapportant ou à des personnes s'intéressant au fonctionnement de la Société des Nations. 17,000		
4 ^o		Subsides dans l'intérêt du commerce. 4,000	47,500 »	47,500 »
21		Subventions. — Encouragements. — Bourses :		
1 ^o		Bourses de voyage dans l'intérêt du commerce . . . 20,000		
2 ^o		Subventions pour le service d'information et de propagande. 4,000	24,000 »	24,000 »
		TOTAL DU CHAPITRE III. . fr.	5,583,631 25	5,583,631 25
		CHAPITRE IV.		
		SECOURS.		
22		Secours ou indemnités alloués, à défaut de pension à d'anciens fonction- naires, employés ou agents sans nomination, à leurs veuves ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstan- ces exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	35,000 »	25,000 »
23		Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger; frais éventuels de rapatriement	89,000 »	89,000 »
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . fr.	124,000 »	114,000 »
		AUGMENTATION. . fr.		

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
"	"	OVERDRACHT.		
"	"	Bijdrage van het Moederland in de kosten van het Internationaal Bureau van de wereldkaart op één millioenste.	7 ^o	
"	"	Subsidie aan het Internationaal Instituut van Koophandel. . . .	8 ^o	
		Facultatieve subsidiën :		20
		Subsidiën aan de Belgische gestichten van barmhartigheid en weldadigheidsmaatschappijen in vreemde landen opgericht. 18,000	1 ^o	
		Subsidiën aan werken van internationaal openbaar nut. 8,500	2 ^o	
		Subsidiën aan organismen, betrekking hebbende of aan personen welke in de werken van den Volkenbond belang stellen 17,000	3 ^o	
		Subsidiën in het belang van den koophandel. 4,000	4 ^o	
"	"	TOTAAL. . fr. 47,500		
		Toelagen. — Aanmoedigingen. — Beurzen :		21
		Reisbeurzen in het belang van den koophandel. 20,000	1 ^o	
		Toelagen voor den Inlichtings- en Propagandadienst. 4,000	2 ^o	
"	"	TOTAAL. . fr. 24,000		
"	"	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
		HOOFDSTUK IV.		
		HULPGELDEN.		
10,000	"	Verleening van hulpgelden of vergoedingen, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of onbenoemde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Verleening van hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen die een gering pensioen genieten.		22
"	"	Voorloopige hulpgelden aan Belgen die zich in den vreemde bevinden; eventueele kosten van overbrenging naar het Vaderland.		23
10,000	"	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
10,000	"	VERMEERDERING.		

Nom des articles.	Lettres des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		CHAPITRE V. DÉPENSES DIVERSES.		
24		Fonds secrets	80,000 »	80,000 »
25		Achat de décorations d'ordres de chevalerie	100,000 »	85,000 »
26		Frais relatifs aux traités et conventions	17,000 »	17,000 »
27		Frais occasionnés par les conférences internationales autres que celles organisées à l'initiative de la Société des Nations	25,000 »	25,000 »
28		Missions, fournitures et travaux relatifs au placement des bornes fron- tières du royaume	12,000 »	10,000 »
29		Créances arriérées des exercices antérieurs dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent. . .	2,000 »	2,000 »
30		Frais de propagande commerciale en faveur des produits belges sur le marché extérieur; impression de monographies; frais divers.	500,000 »	425,000 »
31		Dépenses imprévues non libellées au Budget	30,000 »	17,000 »
		TOTAL DU CHAPITRE V . . fr.	766,000 »	661,000 »
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	
		DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
		CHAPITRE VI.		
		SERVICES DIVERS.		
32		Frais de confection de formules de passeport et de cartes de touriste (charge temporaire) fr.	60,000 »	20,000 »
33		Achat de décorations d'ordres de chevalerie (charge temporaire)	20,000 »	25,000 »
34		Frais occasionnés par la réception en Belgique de délégués officiels de Gouvernements étrangers	63,000 »	63,000 »
		TOTAL DU CHAPITRE VI . . fr.	143,000 »	108,000 »
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
		HOOFDSTUK V. VERSCHILLENDE UITGAVEN.			
"	"	Geheime uitgaven			24
15,000	"	Aankoop van eeretekens van ridderorden			25
"	"	Kosten betreffende de verdragen en overeenkomsten			26
"	"	Kosten veroorzaakt door de internationale conferenties andere dan degene bij initiatief van den Volkenbond ingericht.			27
2,000	"	Zendingen, leveringen en werken betrekking hebbende tot het plaatsen van de Rijksgrenspalen.			28
"	"	Achterstallige schuldvorderingen der vorige jaren die niet konden veref- fend worden op de Begrooting van het dienstjaar waarop zij betrekking hebben.			29
75,000	"	Commercieele propagandakosten ten voordeele van de Belgische produkten op de buitenmarkt; drukking van monographieën; verscheidene kosten.			30
13,000	"	Onvoorziene uitgaven niet afzonderlijk op de Begrooting vermeld. .			31
105,000	"	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.			
105,000	"	VERMEERDERING.			
		TWEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.			
		HOOFDSTUK VI. VERSCHEIDENE DIENSTEN.			
40,000	"	Kosten voor het vervaardigen van paspoortenformulieren en toeristen- kaarten (tijdelijke last).			32
"	5,000	Aankoop van eeretekens van ridderorden (tijdelijke last)			33
"	"	Kosten veroorzaakt door de ontvangst in België der door de vreemde Regeeringen officieele afgevaardigden.			34
40,000	5,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.			
35,000	"	VERMEERDERING.			

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
RÉCAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel fr.	68,053,955 »	69,708,782 »
II.	Dépenses de matériel	16,757,172 »	15,023,938 »
III.	Subsides et subventions	5,583,631 25	5,583,631 25
IV.	Pensions et secours	124,000 »	114,000 »
V.	Dépenses diverses	766,000 »	661,000 »
	TOTAL des dépenses ordinaires. . . fr.	91,284,758 25	91,091,351 25
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
VI.	Services divers	143,000 »	108,000 »
	TOTAL du Budget du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce extérieur fr.	91,427,758 25	91,199,351 25
		=====	
		AUGMENTATION. . fr.	

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
SAMENVATTING				
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.				
„	1,654,827	„	Uitgaven voor personeel	I.
1,733,234	„	„	Uitgaven voor materieel	II.
„	„	„	Subsidiën en toelagen	III.
10,000	„	„	Pensioenen en hulpgelden	IV.
105,000	„	„	Verschillende uitgaven	V.
1,848,234	1,654,827	„	TOTAAL der gewone uitgaven.	
TWEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.				
35,000	„	„	Verschillende diensten	VI.
1,883,234	1,654,827	„	TOTAAL van de Begrooting van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandschen Handel.	
228,407		„	VERMEERDERING.	

TABLEAU-ANNEXE A.

ART. 2⁵ et 9⁵.

Indemnités de poste des Postes diplomatiques.

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.
Allemagne.		
<i>Berlin :</i>		
Ministre	600,000	Hôtel.
Conseiller	204,000	
Secrétaire de légation	124,800	
Fonctionnaire de Chancellerie	84,000	
Employé de Chancellerie	72,000	
Argentine.		
<i>Buenos-Ayres :</i>		
Ministre	414,000	100,000
Secrétaire	200,000	
Fonctionnaire de chancellerie	120,000	
Autriche.		
<i>Vienne :</i>		
Ministre	265,000	Hôtel.
Secrétaire	95,000	
Brésil.		
<i>Rio-de-Janeiro :</i>		
Ambassadeur	331,500	60,000
Conseiller	165,000	
Secrétaire	148,750	
Bulgarie.		
<i>Sofia :</i>		
Ministre	247,500	70,000
Conseiller	99,000	
Secrétaire	88,000	
Fonctionnaire de chancellerie	77,000	
Chili.		
<i>Santiago :</i>		
Ministre	170,000	53,000
Secrétaire	70,000	
Chine.		
<i>Péiping :</i>		
Ministre	345,000	Hôtel.
Supplément annuel pour séjours à Nankin	90,000	15,000
Conseiller	170,250	
Supplément annuel pour séjours à Nankin	75,000	
Secrétaire	107,000	
Fonctionnaire de Chancellerie (interprète)	92,500	
Employé de Chancellerie	82,750	

A REPORTER. . fr. 298,000

TABEL-BIJLAGE A.

ART. 2⁵ en 9⁵.

Postvergoedingen der Diplomatieke Posten.

POSTEN EN GRADEN.	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten.
Duitschland :		
<i>Berlijn :</i>		
Minister	600,000	Hotel.
Raadl.	204,000	
Gezantschapsecretaris	124,800	
Kanselarijambtenaar	84,000	
Kanselarijbediende	72,000	
Argentina :		
<i>Buenos-Ayres :</i>		
Minister	414,000	100,000
Secretaris	200,000	
Kanselarijambtenaar	120,000	
Oostenrijk.		
<i>Weenen :</i>		
Minister	265,000	Hotel.
Secretaris	95,000	
Brazilië.		
<i>Rio-de-Janeiro :</i>		
Ambassadeur	331,500	60,000
Raadl.	165,000	
Secretaris	148,750	
Bulgarije.		
<i>Sofia :</i>		
Minister	247,500	70,000
Raadl.	99,000	
Secretaris	88,000	
Kanselarijambtenaar	77,000	
Chili.		
<i>Santiago :</i>		
Minister	170,000	53,000
Secretaris	70,000	
China.		
<i>Péiping :</i>		
Minister	345,000	Hotel.
Jaarlijksche bijlage voor verblijven te Nankin	90,000	15,000
Raadl.	170,250	
Jaarlijksche bijlage voor verblijven te Nankin	75,000	
Secretaris	107,000	
Kanselarijambtenaar (tolk)	92,500	
Kanselarijbediende	82,750	

OVER TE DRAGEN. . fr. 298,000

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.
REPORT.	. fr.	298,000
Colombie.		
<i>Bogota :</i>		
Chargé d'affaires	170,000	25,000
Secrétaire	113,000	
Danemark.		
<i>Copenhague :</i>		
Ministre	283,500	85,000
Secrétaire	83,700	
Egypte.		
<i>Le Caire :</i>		
Ministre	430,000	Hôtel.
Secrétaire	135,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	90,000	
Espagne.		
<i>Madrid :</i>		
Ambassadeur	382,500	95,000
Conseiller	126,000	
Secrétaire	112,500	
Etats-Unis.		
<i>Washington :</i>		
Ambassadeur	922,500	Hôtel.
Attaché commercial (avec ré- sidence à New-York)	342,000	125,000
Conseiller	220,500	
Secrétaire	181,800	
Vice-Consul adjoint à l'Atta- ché commercial	162,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	112,500	
Ethiopie.		
<i>Addis-Abeba :</i>		
Ministre	195,500	45,000
Secrétaire	106,250	
France.		
<i>Paris :</i>		
Ambassadeur	681,750	Hôtel.
Conseiller	162,500	
Secrétaire	116,250	
Fonctionnaire de Chancellerie.	84,000	
Employé de Chancellerie . .	60,000	
Finlande.		
<i>Helsingfors :</i>		
Ministre	216,000	55,000
Secrétaire	76,500	
A REPORTER.	. fr.	728,000

POSTEN EN GRADEN.	Basisver- goeding.	Huisves- tingskosten.
OVERDRACHT.	. fr.	298,000
Columbia.		
<i>Bogota :</i>		
Zaakgelastigde	170,000	25,000
Secretaris	113,000	
Denemarken.		
<i>Kopenhagen :</i>		
Minister	283,500	85,000
Secretaris	83,700	
Egypte.		
<i>Kaïro :</i>		
Minister	430,000	Hote l
Secretaris	135,000	
Kanselarijambtenaar	90,000	
Spanje.		
<i>Madrid :</i>		
Ambassadeur	382,500	95,000
Raad.	126,000	
Secretaris	112,500	
Vereenigde-Staten.		
<i>Washington :</i>		
Ambassadeur	922,500	Hotel.
Handelsattaché (met stand- plaats New-York)	342,000	125,000
Raad.	220,500	
Secretaris	181,800	
Vice-Consul toegevoegd tot den Handelsattaché.	162,000	
Kanselarijambtenaar	112,500	
Ethiopie.		
<i>Addis-Abeba :</i>		
Minister	195,500	45,000
Secretaris	106,250	
Frankrijk.		
<i>Parijs :</i>		
Ambassadeur	681,750	Hotel.
Raad.	162,500	
Secretaris	116,250	
Kanselarijambtenaar	84,000	
Kanselarijklerk.	60,000	
Finland.		
<i>Helsingfors :</i>		
Minister	216,000	55,000
Secretaris	76,500	
OVER TE DRAGEN.	. fr.	728,000

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.	POSTEN EN GRADEN.	Basisver- goeding.	Huisves- tingskosten.
REPORT. . fr.			OVERDRACHT. . fr.		
728,000			728,000		
Grande-Bretagne.			Groot-Brittanië.		
<i>Londres :</i>			<i>Londen :</i>		
Ambassadeur	705,000	Hôtel.	Ambassadeur	705,000	Hotel.
Attaché commercial	198,000	47,000	Handelsattaché.	198,000	47,000
Conseiller	170,000		Raad.	170,000	
Secrétaire	111,750		Secretaris	111,750	
Fonctionnaire de Chancellerie.	84,000		Kanselarijambtenaar	84,000	
Employé de Chancellerie	60,000		Kanselarijbediende.	60,000	
Grèce.			Griekenland.		
<i>Athènes :</i>			<i>Athene :</i>		
Ministre	270,000	Hôtel.	Minister	270,000	Hotel.
Secrétaire	81,000		Secretaris	81,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	40,500		Kanselarijambtenaar	40,500	
Guatemala.			Guatemala.		
<i>Guatemala :</i>			<i>Guatemala :</i>		
Ministre	250,000	75,000	Minister	250,000	75,000
Secrétaire	80,000		Secretaris	80,000	
Hongrie.			Hongarije.		
<i>Budapest :</i>			<i>Budapest :</i>		
Ministre	264,000	Hôtel.	Minister	264,000	Hotel.
Secrétaire	104,500		Secretaris	104,500	
Fonctionnaire de Chancellerie.	65,000		Kanselarijambtenaar	65,000	
Employé de Chancellerie	50,000		Kanselarijbediende.	50,000	
Italie.			Italië.		
<i>Rome :</i>			<i>Rome :</i>		
Ambassadeur	400,000	Hôtel.	Ambassadeur	400,000	Hotel.
Conseiller	168,800		Raad.	168,800	
Secrétaire	118,800		Secretaris	118,800	
Fonctionnaire de Chancellerie.	87,500		Kanselarijambtenaar	87,500	
Employé de Chancellerie	75,000		Kanselarijbediende.	75,000	
Iran.			Iran.		
<i>Téhéran :</i>			<i>Téhéran :</i>		
Ministre	310,000	Hôtel.	Minister	310,000	Hotel.
Secrétaire	117,000		Secretaris	117,000	
Japon.			Japan.		
<i>Tokio :</i>			<i>Tokio :</i>		
Ambassadeur	427,500	Hôtel.	Ambassadeur	427,500	Hotel.
Secrétaire	99,000		Secretaris	99,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	76,500		Kanselarijambtenaar	76,500	
Employé de chancellerie	67,500		Kanselarijbediende.	67,500	
Interprète japonais	54,000		Japaansche tolk	54,000	
A REPORTER. . fr.			OVER TE DRAGEN. . fr.		
850,000			850,000		

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.
REPORT.	. fr.	850,000
Luxembourg.		
<i>Luxembourg :</i>		
Ministre	148,500	43,000
Secrétaire	53,500	
Fonctionnaire de Chancellerie.	28,500	
Mexique.		
<i>Mexico :</i>		
Ministre	256,500	55,000
Conseiller	135,000	
Secrétaire	110,000	
Norvège.		
<i>Oslo :</i>		
Chargé d'affaires	125,550	62,000
Pays Baltes.		
<i>Riga :</i>		
Ministre	283,500	47,000
Secrétaire	100,500	
Fonctionnaire de Chancellerie.	88,500	
Employé de Chancellerie . . .	76,750	
Pays-Bas.		
<i>La Haye :</i>		
Ministre	350,000	90,000
Conseiller	175,000	
Secrétaire	112,500	
Fonctionnaire de Chancellerie.	100,000	
Employé de Chancellerie . . .	81,300	
Pérou.		
<i>Lima :</i>		
Ministre	200,000	30,000
Secrétaire	88,200	
Pologne.		
<i>Varsovie :</i>		
Ministre	288,000	140,000
Conseiller	132,000	
Secrétaire	102,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	90,000	
Employé de Chancellerie . . .	78,000	
Portugal.		
<i>Lisbonne :</i>		
Ministre	175,000	32,000
Secrétaire	55,000	
A REPORTER.	. fr.	1,349,000

POSTEN EN GRADEN.	Basisver- goeding.	Huisves- tingskosten.
OVERDRACHT.	. fr.	850,000
Luxemburg.		
<i>Luxemburg :</i>		
Minister	148,500	43,000
Secretaris	53,500	
Kanselarijambtenaar	28,500	
Mexico.		
<i>Mexico :</i>		
Minister	256,500	55,000
Raad.	135,000	
Secretaris	110,000	
Noorwegen.		
<i>Oslo :</i>		
Zaakgelastigde	125,550	62,000
Baltische Landen.		
<i>Riga :</i>		
Minister	283,500	47,000
Secretaris	100,500	
Kanselarijambtenaar	88,500	
Kanselarijbediende.	76,750	
Nederland.		
<i>Den Haag :</i>		
Minister	350,000	90,000
Raad.	175,000	
Secretaris	112,500	
Kanselarijambtenaar	100,000	
Kanselarijbediende.	81,300	
Peru.		
<i>Lima :</i>		
Minister	200,000	30,000
Secretaris	88,200	
Polen.		
<i>Warschau :</i>		
Minister	288,000	140,000
Raad.	132,000	
Secretaris	102,000	
Kanselarijambtenaar	90,000	
Kanselarijbediende.	78,000	
Portugal.		
<i>Lissabon :</i>		
Minister	175,000	32,000
Secretaris	55,000	
OVER TE DRAGEN.	. fr.	1,349,000

POSTEN EN GRADEN.	Basisver- goeding.	Huisves- tingskosten.	
REPORT. . fr. 1,349,000			
Roumanie.			
<i>Bucarest :</i>			
Ministre	300,000	Hôtel	
Conseiller	105,000		
Secrétaire	90,000		
Employé de Chancellerie . .	68,500		
Saint-Siège.			
<i>Rome :</i>			
Ambassadeur	375,000	180,000	
Secrétaire	118,800		
Employé de Chancellerie . .	75,000		
Siam.			
<i>Bangkok :</i>			
Chargé d'affaires	290,000	Hôtel	
Secrétaire	194,000		
Suède.			
<i>Stockholm :</i>			
Ministre.	360,000	69,000	
Secrétaire	83,700		
Fonctionnaire de Chancellerie.	72,000		
Suisse.			
<i>Berne :</i>			
Ministre	300,000	77,000	
Conseiller	143,800		
Secrétaire	106,300		
Fonctionnaire de Chancellerie.	100,000		
Tchécoslovaquie.			
<i>Prague :</i>			
Ministre	253,000	65,000	
Conseiller	104,500		
Secrétaire	74,250		
Turquie.			
<i>Stamboul ou Ankara :</i>			
Ministre	352,000	Hôtel.	
Supplément annuel pour sé- jour à Ankara	90,000	Hôtel.	
Attaché commercial	181,500	100,000	
Supplément annuel pour sé- jour à Ankara	85,000		
Fonctionnaire de chancellerie.	66,550		
Employé de Chancellerie . .	49,500		
A REPORTER. . fr. 1,840,000			

POSTEN EN GRADEN.	Basisver- goeding.	Huisves- tingskosten.	
OVERDRACHT. . fr. 1,349,000			
Roemenië.			
<i>Boekarest :</i>			
Minister	300,000	Hotel.	
Raad.	105,000		
Secretaris	90,000		
Kanselarijbediende. . . .	68,500		
Heilige Stoel.			
<i>Rome :</i>			
Ambassadeur	375,000	180,000	
Secretaris	118,800		
Kanselarijbediende. . . .	75,000		
Siam.			
<i>Bangkok :</i>			
Zaakgelastigde.	290,000	Hotel.	
Secretaris	194,000		
Zweden.			
<i>Stockholm :</i>			
Minister	360,000	69,000	
Secretaris	83,700		
Kanselarijambtenaar . . .	72,000		
Zwitserland.			
<i>Bern :</i>			
Minister	300,000	77,000	
Raad.	143,800		
Secretaris	106,300		
Kanselarijambtenaar . . .	100,000		
Tsjechoslowakije.			
<i>Praag :</i>			
Minister	253,000	65,000	
Raad.	104,500		
Secretaris	74,250		
Turkije.			
<i>Stamboel of Ankara :</i>			
Minister	352,000	Hotel.	
Jaarlijksche toeslag voor ver- blijf te Ankara	90,000	Hotel.	
Handelsattaché.	181,500	100,000	
Jaarlijksche toeslag voor ver- blijf te Ankara	85,000		
Kanselarijambtenaar . . .	66,550		
Kanselarijbediende. . . .	49,500		
OVER TE DRAGEN. . fr. 1,840,000			

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.
REPORT. . fr. 1,840,000		
Union des Républiques Socialistes Soviétiques.		
<i>Moscou :</i>		
Ministre	750,000	240,000
Conseiller	250,000	
Secrétaire	160,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	120,000	
Employé de Chancellerie . .	100,000	
Uruguay.		
<i>Montevideo :</i>		
Ministre	267,500	20,000
Secrétaire	121,500	
Venezuela.		
<i>Caracas :</i>		
Chargé d'affaires	247,500	35,000
Conseiller	165,000	
Secrétaire	126,500	
Yougoslavie.		
<i>Belgrade :</i>		
Ministre	266,500	Hôtel.
Secrétaire	88,000	
Frais de logement pour les postes dont le chiffre du bail n'est pas connu. . 165,000		
Total des frais de logement. . fr. 2,300,000		

Note. — En vertu de l'article 68 du règlement organique du Corps diplomatique, les indemnités de poste sont augmentées de 20 p. c. pour les agents mariés.

Conformément à l'article 69 du même règlement, les indemnités de poste sont également majorées de 2 p. c. par enfant mineur à charge du bénéficiaire. Toutefois, cette augmentation est ramenée à 1 p. c. par enfant pour les agents dont les frais de logement sont supportés par l'Etat et, en aucun cas, elle ne peut être supérieure à 3,000 francs par enfant à charge.

Les agents consulaires adjoints à un poste diplomatique reçoivent l'indemnité afférente aux fonctions qu'ils y occupent temporairement (art. 67 du règlement diplomatique).

Les attachés de légation jouissent des mêmes indemnités de poste que celles prévues pour les secrétaires de légation.

Les indemnités de poste peuvent être modifiées par arrêté ministériel dans les limites du crédit budgétaire (A.R. du 17 décembre 1935).

POSTEN EN GRADEN.	Basisver- goeding.	Huisves- tingskosten.
OVERDRACHT. . fr. 1,840,000		
Unie der Socialistische Sovjetrepublieken.		
<i>Moskou :</i>		
Minister	750,000	240,000
Raad.	250,000	
Secretaris	160,000	
Kanselarijambtenaar . . .	120,000	
Kanselarijbediende. . . .	100,000	
Uruguay.		
<i>Montevideo :</i>		
Minister	267,500	20,000
Secretaris	121,500	
Venezuela.		
<i>Caracas :</i>		
Zaakgelastigde	247,500	35,000
Raad.	165,000	
Secretaris	126,500	
Yougoslavie.		
<i>Belgrado :</i>		
Minister	266,500	Hotel.
Secretaris	88,000	
Huisvestingskosten voor de posten waar- van het cijfer van het huurcontract niet gekend is 165,000		
Totaal van de huisvestingskosten. fr. 2,300,000		

Nota. — Krachtens artikel 68 van het organiek reglement van het Diplomatiek korps worden de postvergoedingen verhoogd met 20 t. h. voor de gehuwde agenten.

Overeenkomstig artikel 69 van het zelfde reglement worden de postvergoedingen eveneens verhoogd met 2 t. h. per minderjarig kind ten laste van den genietter. Echter wordt deze verhooging verminderd tot 1 t. h. per kind voor de agenten wier huisvestingskosten door den Staat worden gedragen, en ze mag in geen geval hooger zijn dan 3,000 frank per kind ten laste.

De consulaire agenten aan een diplomatieken post toegevoegd ontvangen de vergoeding verbonden aan het ambt dat zij er tijdelijk bekleeden (art. 67 van het diplomatiek reglement).

De gezantschapsattaché's ontvangen dezelfde postvergoeding als degene voorzien voor de gezantschapssecretarissen.

De postvergoedingen mogen gewijzigd worden bij ministerieel besluit binnen de grenzen van het begrotingskrediet (K.B. van 27 December 1935).

TABLEAU-ANNEXE B.

ART. 2⁵ et 9⁵.

Indemnités de poste des Postes consulaires.

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.
Allemagne.		
<i>Cologne</i> (Consulat général) :		
Consul général	174,000	Hôtel.
Consul ou Vice-Consul	90,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	84,000	
Employé de Chancellerie	72,000	
<i>Frankfort-sur-Main</i> (Bureau de passeports dépendant du Consulat général à Cologne) :		
Fonctionnaire de Chancellerie.	84,000	
Employé de Chancellerie	72,000	
<i>Hambourg</i> (Consulat gén.) :		
Consul général	180,000	Hôtel
Consul ou Vice-Consul	90,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	84,000	
Chine.		
<i>Kharbine</i> (Consulat gén.) :		
Consul général	209,000	20,000
Vice-Consul	107,000	
<i>Shanghai</i> (Consulat gén.) :		
Consul général (1).	209,000	Hôtel
Vice-Consul	107,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	92,500	
Employé de Chancellerie	82,750	
<i>Tientsin</i> (Consulat gén.) :		
Consul général	213,000	26,000
Vice-consul	107,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	92,500	
Dantzig.		
<i>Dantzig</i> (Consulat) :		
Consul	132,000	30,000
Vice-consul	90,000	
Egypte.		
<i>Alexandrie</i> (Consulat gén.) :		
Consul général	175,000	38,000
Vice-consul	130,000	
A REPORTER. . fr.		114,000

TABEL-BIJLAGE B.

ART. 2⁵ en 9⁵.

Postvergoedingen der Consulaire Posten.

POSTEN EN GRADEN.	Basisvergoeding.	Huisvestingskosten.
Duitschland.		
<i>Keulen</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul-generaal.	174,000	Hotel.
Consul of Vice-consul.	90,000	
Kanselarijambtenaar	84,000	
Kanselarijbediende.	72,000	
<i>Frankfort a/Mein</i> (Paspoortenbureel afhankelijk van het Consulaat-generaal te Keulen) :		
Kanselarijambtenaar	84,000	
Kanselarijbediende.	72,000	
<i>Hambourg</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul-generaal.	180,000	Hotel.
Consul of Vice-consul.	90,000	
Kanselarijambtenaar	84,000	
China.		
<i>Kharbine</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul-generaal.	209,000	20,000
Vice-consul.	107,000	
<i>Sanghai</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul-generaal (1).	209,000	Hotel.
Vice-consul.	107,000	
Kanselarijambtenaar	92,500	
Kanselarijbediende.	82,750	
<i>Tientsin</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul-generaal.	213,000	26,000
Vice-consul.	107,000	
Kanselarijambtenaar	92,500	
Dantzig.		
<i>Dantzig</i> (Consulaat) :		
Consul	132,000	30,000
Vice-consul.	90,000	
Egypte.		
<i>Alexandrie</i> (Consulaat gen.) :		
Consul-generaal.	175,000	38,000
Vice-consul.	130,000	
OVER TE DRAGEN. . fr.		114,000

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.	POSTEN EN GRADEN.	Basisver- goeding.	Huisves- tingskosten.
REPORT.	. fr.	114,000	OVERDRACHT.	. fr.	114,000
Espagne.			Spanje.		
<i>Barcelone</i> (Consulat gén.) :			<i>Barcelone</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général	139,500	30,000	Consul-generaal	139,500	30,000
Vice-consul	85,500		Vice-consul	85,500	
Fonctionnaire de Chancellerie.	72,000		Kanselarijambtenaar	72,000	
Empire Britannique.			Britisch Rijk.		
<i>Le Cap de Bonne-Espérance</i> (Consulat général) :			<i>Kaapstad</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général	209,000	42,000	Consul-generaal	209,000	42,000
Vice-consul	126,500		Vice-consul	126,500	
Employé de Chancellerie . . .	57,500		Kanselarijbediende	57,500	
<i>Johannesbourg</i> (Consulat) :			<i>Johannesburg</i> (Consulaat) :		
Consul	170,250	61,000	Consul	170,250	61,000
Vice-consul	121,500		Vice-consul	121,500	
<i>Nairobi</i> (Consulat gén.) :			<i>Nairobi</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général	200,000	35,000	Consul-generaal	200,000	35,000
Vice-consul	121,500		Vice-consul	121,500	
<i>Sydney</i> (Consulat gén.) :			<i>Sydney</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général	180,000	51,000	Consul-generaal	180,000	51,000
Vice-consul	104,000		Vice-consul	104,000	
<i>Montréal</i> (Consulat gén.) :			<i>Montreal</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général	270,000	103,000	Consul-generaal	270,000	103,000
Vice-consul	162,000		Vice-consul	162,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	112,500		Kanselarijambtenaar	112,500	
Employé de Chancellerie . . .	102,500		Kanselarijbediende	102,500	
<i>Vancouver</i> (Consulat gén.) :			<i>Vancouver</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général	180,000	32,000	Consul-generaal	180,000	32,000
Vice-consul	120,000		Vice-consul	120,000	
<i>Bombay</i> (Consulat gén.) :			<i>Bombay</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général	225,000	42,000	Consul-generaal	225,000	42,000
Vice-consul	131,500		Vice-consul	131,500	
<i>Calcutta</i> (Consulat gén.) :			<i>Calcutta</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général	225,000	35,000	Consul-generaal	225,000	35,000
Vice-consul	131,500		Vice-consul	131,500	
<i>Dublin</i> (Consulat gén.) :			<i>Dublijn</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général	200,000	35,000	Consul-generaal	200,000	35,000
Vice-consul	95,000		Vice-consul	95,000	
<i>Wellington</i> (Consulat) :			<i>Wellington</i> (Consulaat) :		
Consul ou Consul ff.	160,000	40,000	Consul of dd. Consul.	160,000	40,000
<i>Hong-Kong</i> (Consulat gén.) :			<i>Hong-Kong</i> (Consulaat-generaal) :		
Consul général	213,000	26,000	Consul-generaal	213,000	26,000
Vice-consul	107,000		Vice-consul	107,000	
A REPORTER.	. fr.	646,000	OVER TE DRAGEN.	. fr.	646,000

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.	POSTEN EN GRADEN.	Basisver- goeding.	Huisves- tingskosten.
REPORT.	. fr.	646,000	OVERDRACHT.	. fr.	646,000
Etats-Unis d'Amérique.			Vereenigde Staten van Amerika.		
<i>San-Francisco</i> (Consulat général) :			<i>San-Francisco</i> (Consulaat- generaal) :		
Consul général.	270,000	71,000	Consul-generaal.	270,000	71,000
Consul ou Vice-consul. . . .	162,000		Consul of Vice-consul. . . .	162,000	
<i>Chicago</i> (Consulat gén.) :			<i>Chicago</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général.	270,000		Consul-generaal.	270,000	
Consul ou Vice-consul. . . .	162,000		Consul of Vice-consul. . . .	162,000	
<i>New-York</i> (Consulat) :			<i>New-York</i> (Consulaat) :		
Consul ou Vice-consul. . . .	162,000		Consul of Vice-consul. . . .	162,000	
<i>La Nouvelle-Orléans</i> (Consulat général) :			<i>Nieuw-Orléans</i> (Consulaat- generaal) :		
Consul général.	270,000	60,000	Consul-generaal.	270,000	60,000
Vice-consul.	162,000		Vice-consul.	162,000	
France.			Frankrijk.		
<i>Lille</i> (Consulat général) :			<i>Rijssel</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général.	140,000	44,000	Consul-generaal.	140,000	44,000
Consul ou Vice-consul. . . .	91,000		Consul of Vice-consul. . . .	91,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	84,000		Kanselarijambtenaar	84,000	
Employé de Chancellerie . . .	60,000		Kanselarijbediende.	60,000	
<i>Strasbourg</i> (Consulat gén.) :			<i>Strasbourg</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général.	140,000	24,000	Consul-generaal.	140,000	24,000
Vice-consul.	91,000		Vice-consul.	91,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	84,000		Kanselarijambtenaar	84,000	
<i>Tunis</i> (Consulat général) :			<i>Tunis</i> (Consulaat-generaal) :		
Consul général.	150,000	42,000	Consul-generaal.	150,000	42,000
Vice-consul.	87,500		Vice-consul.	87,500	
<i>Dakar</i> (Consulat) :			<i>Dakar</i> (Consulaat) :		
Consul	160,000	Hôtel.	Consul	160,000	Hotel.
Vice-consul.	97,500		Vice-consul.	97,500	
Grèce.			Griekenland.		
<i>Salonique</i> (Consulat gén.) :			<i>Saloniki</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général.	157,500	12,000	Consul-generaal.	157,500	12,000
Vice-consul.	76,500		Vice-consul.	76,500	
Italie.			Italië.		
<i>Milan</i> (Consulat général) :			<i>Milaan</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul général.	160,000	63,000	Consul-generaal	160,000	63,000
Vice-consul.	100,000		Vice-consul.	100,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	87,500		Kanselarijambtenaar	87,500	
Employé de Chancellerie. . . .	75,000		Kanselarijbediende.	75,000	
A REPORTER.	. fr.	962,000	OVER TE DRAGEN.	. fr.	962,000

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.
	REPORT. . fr.	962,000
Maroc.		
<i>Tanger</i> (Consulat général) :		
Consul général.	159,500	85,000
Vice-consul.	87,500	
Fonctionnaire de Chancellerie.	84,000	
<i>Casablanca</i> (Consulat gén.) :		
Consul général.	150,000	25,000
Vice-consul.	87,500	
Fonctionnaire de Chancellerie.	84,000	
Palestine.		
<i>Jaffa</i> (Consulat) :		
Fonctionnaire de Chancellerie.	114,000	
Pays-Bas.		
<i>Amsterdam</i> (Consulat gén.) :		
Consul général.	194,000	60,000
Vice-consul.	106,300	
Fonctionnaire de Chancellerie.	100,000	
Employé de Chancellerie. .	81,300	
<i>Rotterdam</i> (Chancellerie) :		
Fonctionnaire de Chancellerie.	100,000	
Employé de Chancellerie. .	81,300	
<i>Batavia</i> (Consulat gén.) :		
Consul général.	222,500	36,000
Vice-consul.	111,500	
Portugal.		
<i>Lobito</i> (Consulat) :		
Consul ou Vice-consul gérant.	110,000	22,000
A REPORTER. . fr.		1,190,000

POSTEN EN GRADEN.	Basisver- goeding.	Huisves- tingskosten.
	OVERDRACHT. . fr.	962,000
Marokko.		
<i>Tanger</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul-generaal.	159,500	85,000
Vice-consul.	87,500	
Kanselarijambtenaar . . .	84,000	
<i>Casablanca</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul-generaal.	150,000	25,000
Vice-consul.	87,500	
Kanselarijambtenaar . . .	84,000	
Palestina.		
<i>Jaffa</i> (Consulaat) :		
Kanselarijambtenaar . . .	114,000	
Nederland.		
<i>Amsterdam</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul-generaal.	194,000	60,000
Vice-consul.	106,300	
Kanselarijambtenaar . . .	100,000	
Kanselarijbediende. . . .	81,300	
<i>Rotterdam</i> (Kanselarij) :		
Kanselarijambtenaar . . .	100,000	
Kanselarijbediende. . . .	81,300	
<i>Batavia</i> (Consulaat-gen.) :		
Consul-generaal.	222,500	36,000
Vice-consul.	111,500	
Portugal.		
<i>Lobito</i> (Consulaat) :		
Consul of zaakvoerend Vice- consul.	110,000	22,000
OVER TE DRAGEN. . fr.		1,190,000

POSTES ET GRADES.	Indemnité de base.	Frais de logement.
REPORT. . fr. 1,190,000		
Syrie.		
<i>Beyrouth</i> (Consulat gén.):		
Consul général.	200,000	27,000
Vice-consul.	130,000	
Fonctionnaire de Chancellerie.	90,000	
Employé de Chancellerie.	80,000	
Frais de logement pour les postes dont le chiffre du bail n'est pas connu.		183,000
Total des frais de logement. fr. 1,400,000		

Note. — Ces indemnités de poste subissent les mêmes majorations que celles prévues pour les agents diplomatiques mariés et pour ceux ayant des enfants mineurs à charge (voir note du tableau A).

Les attachés de consulat jouissent des mêmes indemnités de poste que celles prévues pour les vice-consuls.

Les agents diplomatiques adjoints à un poste consulaire reçoivent l'indemnité afférente aux fonctions qu'ils y occupent temporairement.

Les indemnités de poste peuvent être modifiées par arrêté ministériel dans les limites du crédit budgétaire (A.R. du 27 décembre 1935).

(1) A titre temporaire, le Consulat général de Shanghai est dirigé personnellement par le Ministre de Belgique en Chine.

POSTEN EN GRADEN.	Basisver- goeding.	Huisves- tingskosten.
OVERDRACHT. . fr. 1,190,000		
Syrie.		
<i>Beyrouth</i> (Consulaat-gen.):		
Consul-generaal.	200,000	27,000
Vice-consul.	130,000	
Kanselarijambtenaar	90,000	
Kanselarijbediende.	80,000	
Huisvestingskosten voor de posten waar- van het cijfer van het huurcontract niet gekend is		183,000
Totaal van de huisvestingskosten. fr. 1,400,000		

Nota. — Deze postvergoedingen ondergaan dezelfde verhoogingen als die voorzien voor de gehuwde diplomatieke agenten en voor degene die minderjarige kinderen ten laste hebben (zie nota tabel A).

De consulaatsattachés genieten dezelfde postvergoedingen als degene voorzien voor de vice-consuls.

De diplomatieke agenten aan een consulaire post toegevoegd ontvangen de vergoeding verbonden aan het ambt dat zij er tijdelijk bekleeden.

De postvergoedingen mogen gewijzigd worden bij ministerieel besluit in de grenzen van het begrotingskrediet (K.B. van 27 December 1935).

(1) Het Consulaat generaal te Shanghai wordt tijdelijk door de Minister van België in China persoonlijk bestuurd.

NOTES JUSTIFICATIVES.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

La comparaison entre les crédits alloués pour l'exercice 1936 et ceux sollicités pour l'exercice 1937 fait apparaître à ce chapitre une diminution de fr. 1.654,827

Toutefois, par suite de la non-inscription au présent budget des crédits destinés à couvrir la participation des agents à la constitution des pensions des veuves et des orphelins, le montant des dépenses de personnel est en réduction de. 1,242,237

En réalité, les dépenses de ce chapitre accusent donc pour 1937 une diminution de fr. 412,590

Le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1937 sur la base de 97.5 p. c. contre 95 p. c. en 1936, entraîne une augmentation de dépenses de 536,305

En réalité, la diminution constatée est de fr. 948,895 elle résulte de compressions budgétaires, notamment à l'article 2-3º (1,110,000 francs), par la réduction des indemnités de gérance et de la somme prévue pour postes à créer.

D'autre part, ces compressions sont partiellement compensées par les augmentations régulières à accorder au personnel, ainsi que par des recrutements nouveaux :

à l'article 3-1º, pour permettre le recrutement de 8 unités nouvelles et l'octroi des augmentations régulières à accorder au personnel temporaire, augmentation de 94,469 francs;

à l'article 3-2º, pour permettre le recrutement de 15 unités nouvelles, nécessité par l'activité plus grande de nos postes à l'étranger; cette augmentation n'est qu'apparente, étant donné que le crédit de 1936 devra être majoré de la même somme pour faire face aux besoins constatés pour cet article, augmentation de 483,000 francs.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Les augmentations constatées pour ce chapitre se justifient de la manière ci-après :

Fr.	65,400 à l'art. 9-2º	} par le renchérissement des loyers, des frais d'éclairage, de chauffage, etc. imputés sur ces crédits.
1,140,000	à l'art. 9-3º	
5,000	à l'art. 9-6º	

VERANTWOORDING.

EERSTE HOOFDSTUK.

PERSENEELSUITGAVEN.

De vergelijking tusschen de voor dienstjaar 1936 toegekende en de voor dienstjaar 1937 aangevraagde kredieten wijst voor dit hoofdstuk op een vermindering van fr. 1.654,827

Edoch, ten gevolge van het niet-opnemen in deze begrooting, van de kredieten bestemd om de deelneming van het personeel in de samenstelling van de weduwen- en weezenpensioenen te dekken, is het bedrag van de personeelsuitgaven verminderd met . . 1,242,237

In werkelijkheid wijzen de uitgaven van dit hoofdstuk dus voor 1937 op een vermindering van fr. 412,590

De berekening van de personeelsbezoldigingen voor het jaar 1937 op grondslag van 97.5 t. h., tegen 95 t. h. in 1936 brengt een uitgavenvermeerdering van. . . . 536,305 mede.

De vastgestelde vermindering beloopt werkelijk fr. 948,895 zij spruit voort uit de budgetaire besnoeiingen namelijk op artikel 2-3º (1,110,000 frank) door de vermindering der vergoeding voor zaakvoering en van de som die voorzien wordt wegens op te richten posten.

Anderzijds zijn deze besnoeiingen gedeeltelijk gecompenseerd door de aan het personeel toe te kennen regelmatige verhoogingen alsmede door de nieuwe aanwervingen :

op artikel 3-1º, om het aanwerven van 8 nieuwe eenheden en de toekenning der regelmatige verhoogingen aan het tijdelijk personeel te veroorloven, vermeerdering van 94,469 frank;

op artikel 3-2º, om het aanwerven van 15 nieuwe eenheden genoodzaakt door eene grootere werkzaamheid van onze posten in het buitenland te veroorloven : deze verhoging is slechts schijnbaar daar het crediet van 1936 van zulke som zal moeten verhoogd worden om in de vastgestelde behoeften te voorzien, vermeerdering van 483,000 frank.

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

De verhoogingen voor dit hoofdstuk vastgesteld rechtvaardigen zich op de volgende wijze :

Fr.	65,400 op art. 9-2º	} door den opslag der huurkosten, verlichtings-, verwarmingskosten, enz. welke op deze kredieten geboekt worden.
1,140,000	op art. 9-3º	
5,000	op art. 9-6º	

200,000 à l'article 10-3°, par l'accroissement des frais d'entretien et d'ameublement des 23 hôtels appartenant à l'Etat et servant de légations ou de consulats.

27,000 à l'art. 11 } par le renchérissement
57,000 à l'art. 12-2° } du coût des fournitures
1,000 à l'art. 12-6° } de bureau.

7,000 à l'art. 13 par le renchérissement des frais d'impression du Bulletin Commercial.

230,000 à l'article 14-1°, par suite des frais de déplacements plus nombreux et plus onéreux pour la conclusion d'accords commerciaux.

834 à l'art. 14-3°, pour mettre ce crédit au niveau des besoins constatés pour 1936.

Fr. 1,773,234, montant des augmentations constatées.

CHAPITRE III.

SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

Ce chapitre ne subit aucun changement.

CHAPITRE IV.

SECOURS.

L'augmentation de 10,000 francs constatée pour l'article 22 est consécutive à la décision d'attribuer une allocation aux parents des agents célibataires décédés qui pourvoient à leurs besoins.

CHAPITRE V.

DÉPENSES DIVERSES.

Les augmentations constatées pour ce chapitre se justifient de la manière ci-après :

Fr. 15,000 à l'art. 25, par suite de la hausse du prix des bijoux d'ordres de chevalerie.

2,000 à l'article 26, par suite de la hausse des prix des matériaux et de la main-d'œuvre.

75,000 à l'article 30, pour permettre d'intensifier la propagande commerciale par l'impression de monographies.

13,000 à l'art. 31, afin de permettre l'intervention du Gouvernement dans les frais de funérailles des diplomates étrangers décédés en Belgique.

Fr. 105,000

200,000 op artikel 10-3° door den aangroei der onderhouds- en meubileringskosten der 23 aan den Staat toebehoorende hotels en tot gezantschappen of consulaten dienende.

27,000 op art. 11 } door de verhooging
57,000 op art. 12-2° } van den kostprijs der
1,000 op art. 12-6° } bureelbehoeften.

7,000 op art. 13 door de verhooging der drukkosten van den « Bulletin Commercial ».

230,000 op artikel 14-1° door de steeds talrijkere en kostbaardere verplaatsingen ondernomen om het sluiten van commerciële overeenkomsten.

834 op art. 14-3°, om dit krediet op de hoogte te zetten van de voor 1936 vastgestelde behoeften.

Fr. 1,773,234 bedrag der vastgestelde verhoogingen.

HOOFDSTUK III.

SUBSIDIEN EN TOELAGEN.

Dit hoofdstuk ondergaat geen enkele wijziging.

HOOFDSTUK IV.

HULPGELDEN.

De vermeerdering van 10,000 frank voor artikel 22 vastgesteld is het gevolg van de beslissing eene vergoeding te verleen aan de bloedverwanten van de ongehuwde agenten welke in dezer behoeften voorzagen.

HOOFDSTUK V.

VERSCHILLENDE UITGAVEN.

De verhoogingen voor dit hoofdstuk vastgesteld rechtvaardigen zich op volgende wijze :

Fr. 15,000 op art. 25 door den prijsopslag der eeretekens voor ridderorden.

2,000 op art. 26 door de stijging der prijzen der materialen en van het maakloon.

75,000 op art. 30 om de versterking van de commerciële propaganda door het drukken van monographieën toe te laten.

13,000 op art. 31 ten einde de tussenkomst van het Gouvernement mogelijk te maken in de begraveniskosten der vreemde diplomaten in België overleden.

105,000

[N° 5-VI.]

(59)

[N° 5-VI.]

DEUXIEME SECTION.

Dépenses exceptionnelles.

CHAPITRE VI.

SERVICES DIVERS.

L'augmentation de 40,000 francs constatée à l'art. 32 se justifie par les frais de confection de 160,000 formules de passeports et de 100,000 cartes frontalières en 1937.

Les crédits repris dans ce chapitre sont à maintenir pour 1937.

TWEEDE SECTIE.

Uitzonderingsuitgaven.

HOOFDSTUK VI.

VERSCHILLENDE DIENSTEN.

De vermeerdering van 40,000 frank vastgesteld voor artikel 32 rechtvaardigt zich door de vervaardigingskosten van 160,000 paspoortenformulieren en van 100,000 grenspaskaarten voor 1937.

De kredieten onder dit hoofdstuk opgenomen moeten voor 1937 gehandhaafd worden.

(60)

TABLEAU

donnant par administration, établissement, service ou office
le montant des dépenses réelles pour 1934, des dépenses probables
pour 1935, des crédits votés pour 1936 et proposés pour 1937.

TABEL

houdende aanwijzing per bestuur, inrichting of dienst
van het bedrag der werkelijke uitgaven voor 1934, der waarschijnlijk
uitgaven voor 1935, der kredieten goedgestemd voor 1936
en aangevraagd voor 1937.

**Tableau donnant par administration, établissement, service ou office
le montant des dépenses réelles de 1934, des dépenses probables de 1935,
des crédits votés pour 1936 et proposés pour 1937.**

ORGANISMES.		Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidies en toelagen.</i>	Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulpgelden.</i>
Administration centrale	1934	8,294,225 44	1,721,249 97	—	—
	1935	7,994,400 »	2,187,097 »	—	—
	1936	8,549,046 »	2,217,622 »	—	—
	1937	8,509,269 »	2,538,022 »	—	—
Légations et consulats	1934	44,224,993 44	8,512,547 99	—	—
	1935	50,340,000 »	10,786,500 »	—	—
	1936	60,342,550 »	11,844,250 »	—	—
	1937	58,767,525 »	13,250,250 »	—	—
Service de l'émigration	1934	123,289 92	15,130 10	—	—
	1935	121,020 72	16,500 »	—	—
	1936	131,220 »	16,400 »	—	—
	1937	129,764 »	16,400 »	—	—
Service des passeports	1934	48,911 17	7,236 10	—	—
	1935	52,000 »	14,740 »	—	—
	1936	55,735 »	12,666 »	—	—
	1937	68,450 »	19,500 »	—	—
Service d'Information et de Propa- gande.	1934	77,500 »	164,783 06	—	—
	1935	77,500 »	177,000 »	5,000 »	—
	1936	108,000 »	192,000 »	4,000 »	—
	1937	108,000 »	192,000 »	4,000 »	—
Organismes d'ordre international .	1934	14,450 »	—	318,762 70	—
	1935	14,000 »	—	405,167 60	—
	1936	14,535 »	34,000 »	427,131 25	—
	1937	14,918 »	34,000 »	427,131 25	—
Société des Nations	1934	—	201,146 57	3,816,267 65	—
	1935	—	343,500 »	4,895,000 »	—
	1936	—	707,000 »	5,102,000 »	—
	1937	—	707,000 »	5,102,000 »	—
Autres conférences internationales.	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
	1936	—	—	—	—
	1937	—	—	—	—
A REPORTER. . . .	1934	52,783,369 97	10,622,093 79	4,135,030 35	—
	1935	58,598,920 72	13,525,337 »	5,305,167 60	—
	1936	69,201,086 »	15,023,938 »	5,533,131 25	—
	1937	67,597,926 »	16,757,172 »	5,533,131 25	—

Tabel houdende aanwijzing per bestuur, inrichting of dienst van het bedrag der werkelijke uitgaven voor 1934, der waarschijnlijke uitgaven voor 1935, der kredieten gestemd voor 1936 en aangevraagd voor 1937.

Dépenses diverses.	Dépenses exceptionnelles.	Totaux.	ORGANISMEN.
—	—	—	
<i>Verskillende uitgaven.</i>	<i>Uitzonderings- uitgaven.</i>	<i>Totalen.</i>	
196,842 56	—	10,212,317 97	
208,000 »	45,000 »	10,434,497 »	Hoofdbestuur.
211,000 »	88,000 »	11,065,668 »	
241,000 »	83,000 »	11,371,291 »	
—	—	52,737,541 43	
—	—	61,126,500 »	Gezantschappen en consulaten.
—	—	72,186,800 »	
—	—	72,017,775 »	
—	—	138,420 02	
—	—	137,520 72	Dienst der landverhuizing.
—	—	147,620 »	
—	—	146,164 »	
—	—	56,147 27	
—	75,000 »	141,740 »	Dienst der paspoorten.
—	20,000 »	88,401 »	
—	60,000 »	147,950 »	
—	—	242,283 06	
—	—	259,500 »	Inlichtings- en Propagandadienst.
—	—	304,000 »	
—	—	304,000 »	
—	—	333,212 70	
—	—	419,167 60	Organismen van internationalen aard.
—	—	475,666 25	
—	—	476,049 25	
—	—	4,017,414 22	
—	—	5,238,500 »	Volkenbond.
—	—	5,809,000 »	
—	—	5,809,000 »	
3,116 »	—	3,116 »	
4,000 »	—	4,000 »	Andere internationale conferenties.
25,000 »	—	25,000 »	
25,000	—	25,000 »	
199,958 56	—	67,740,452 67	
212,000 »	120,000 »	77,761,425 32	OVER TE DRAGEN.
236,000 »	108,000 »	90,102,155 25	
266,000 »	143,000 »	90,297,229 25	

ORGANISMES.		Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidies en toelagen.</i>	Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulpgelden.</i>
	1934	52,783,369 97	10,622,093 79	4,135,030 35	
REPORT .	1935	58,598,920 72	13,525,337 »	5,305,167 60	
	1936	69,201,086 »	15,023,938 »	5,533,131 25	
	1937	67,597,926 »	16,757,172 »	5,533,131 25	
	1934	—	—	4,000 »	—
Propagande commerciale . . .	1935	—	—	4,000 »	—
	1936	—	—	24,000 »	—
	1937	—	—	24,000 »	—
	1934	—	—	4,271 45	—
Subsides à des organismes autres	1935	—	—	6,000 »	—
que ceux repris ci-dessus.	1936	—	—	26,500 »	—
	1937	—	—	26,500 »	—
	1934	504,799 99	—	—	—
Traitements de disponibilité . .	1935	509,000 »	—	—	—
	1936	507,696 »	—	—	—
	1937	456,029 »	—	—	—
	1934	—	—	—	93,481 01
Pensions et secours	1935	—	—	—	54,000 »
	1936	—	—	—	114,000 »
	1937	—	—	—	124,000 »
	1934	53,288,169 96	10,622,093 79	4,143,301 80	93,481 01
TOTAUX . .	1935	59,107,920 72	13,525,337 »	5,315,167 60	54,000 »
	1936	69,708,782 »	15,023,938 »	5,583,631 25	114,000 »
	1937	68.053,955 »	16,757,172 »	5,583,631 25	124,000 »
		=====	=====	=====	=====

Dépenses diverses. — <i>Verskillende uitgaven.</i>	Dépenses exceptionnelles. — <i>Uitzonderings- uitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
199,958 56	—	67,740,452 67	
212,000 »	120,000 »	77,761,425 32	OVERDRACHT.
236,000 »	108,000 »	90,102,155 25	
266,000 »	143,000 »	90,297,229 25	
42,158 02	—	46,158 02	
300,000 »	—	304,000 »	Commercieele propaganda.
425,000 »	—	449,000 »	
500,000 »	—	524,000 »	
—	—	4,271 45	
—	—	6,000 »	Subsidies aan andere organismen dan die hierboven vermeld.
—	—	26,500 »	
—	—	26,500 »	
—	—	504,799 99	
—	—	509,000 »	Disponibiliteitswedden.
—	—	507,696 »	
—	—	456,029 »	
—	—	93,481 01	
—	—	54,000 »	Pensioenen en hulpelden.
—	—	114,000 »	
—	—	124,000 »	
242,116 58	—	68,389,163 14	
512,000 »	120,000 »	78,634,425 32	TOTALEN.
661,000 »	108,000 »	91,199,351 25	
766,000 »	143,000 »	91,427,758 25	